

URZĄD STATYSTYCZNY W ZIELONEJ GÓRZE
STATISTICAL OFFICE IN ZIELONA GÓRA

**BIULETYN
STATYSTYCZNY
WOJEWÓDZTWA
LUBUSKIEGO**

**STATISTICAL
BULLETIN
OF
LUBUSKIE
VOIVODSHIP**

I KWARTAŁ
Ist QUARTER

2007

ZIELONA GÓRA, MAJ 2007
ZIELONA GÓRA, MAY 2007

URZĄD STATYSTYCZNY w Zielonej Górze

65-954 Zielona Góra, ul. Spokojna 1, tel. Sekretariat 068 322 31 12
fax 068 325 36 79, <http://www.stat.gov.pl/urzedylzg>

ZESPÓŁ REDAKCYJNY

Przewodniczący

Roman Fedak

Z-ca przewodniczącego

Krystyna Motyl

Członkowie

Wioletta Bielecka, Ola Gucia, Ewa Borzymowska, Teresa Sokołowska,
Bogusława Kołeczek, Anna Miśkiewicz, Ewa Czapka

Projekt okładki

Sylwester Jabłoński

EDITORIAL BOARD

President

Vice-president

Members

Cover design

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Do opracowania „Biuletynu...” wykorzystano materiały Wojewódzkiego Urzędu Pracy, Komendy Wojewódzkiej Policji, Lubuskiego Oddziału Straży Granicznej oraz opracowania własne przygotowane przez zespół pracowników w składzie:

Elżbieta Adamska, Marlena Broll, Maria Cierniak, Marzena Kaczor, Elżbieta Kaliszewska, Edyta Leśniarek, Bożena Pieńkowska, Sławomira Raczyńska, Małgorzata Sadowska, Anna Szczęśniak, Jolanta Szczurko, Robert Wróbel.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

To compile the „Bulletin...” were used materials of the Voivodship Labour Office, the Voivodship Police Headquarters, the Lubuski Department of Border Guard and own elaborations prepared by staff team consisting:

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(D)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Znak	(#)	–	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
Linia	—	–	oznacza, że dane (wskaźniki) są nieporównywalne z danymi dla wcześniejszych okresów. <i>data (indices) is not comparable with data for earlier periods.</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>zloty</i>	m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
m	–	metr <i>metre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO

ISSN 1509-1147

URZĄD STATYSTYCZNY W ZIELONEJ GÓRZE

65-954 ZIELONA GÓRA, ul. Spokojna 1

Kontakt: *Contact:* tel. 068 322 31 12; fax 068 325 36 79

Adres w Internecie: *Internet address:* <http://stat.gov.pl/urzedz/zg>

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector	19
LUDNOŚĆ		POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics	23
PRACA		LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS	31
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS	32
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	32
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits	35
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises	36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. ...	Financial results of enterprises by section	38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Income, cost, financial result from sale	38
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result	39
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result	40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result	41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises	44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section	45
CENY		PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	Price indices of consumer goods and services	46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services	46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers ...	50
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture	50
INWESTYCJE		INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	51
24.	Mieszkania	Dwellings	52

Tablica Table			Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections	53
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	54
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	55
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	56
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	57
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of major products by PRODCOM	60
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	62
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity	63
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowa- niach przygotowawczych w okresie I–III	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–III	65
	TURYSTYKA	TOURISM	
34.	Osobowy ruch graniczny według kierunków	Passenger border traffic according to directions	66
35.	Ruch graniczny pojazdów samochodowych według kierunków	Vehicle border traffic according to directions	67
36.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establish- ments	70
x	Podział administracyjny województwa	Administrative division of voivodship	71
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
37.	Ludność w 2006 r.	Population in 2005	72
38.	Ruch naturalny ludności w 2006 r.	Vital statistics in 2006	75
39.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r. . .	Registered unemployed persons and job offers in 2007	76
40.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r. . .	Registered unemployed persons by age in 2007	77
41.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2007	78
42.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2007 r. .	Dwellings completed in period I–III 2007	79
43.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r.	Entities of the national economy in 2007	80
44.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępo- waniach przygotowawczych w okresie I–III 2007 r. . .	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–III 2007	83
45.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–III 2007 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–III 2007	84
46.	Wypadki drogowe w okresie I–III 2007 r.	Road traffic accidents in the period I–III 2007	85
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
47.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	86
48.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	90

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled by European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*.”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. Zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*.”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem “Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
plyty pilśniowe	plyty pilśniowe z drewna lub pozostałych materiałów drewnopochodnych	fireboards	fireboards from wood or other wood derived materials

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnoza-trudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

Unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do pracujących zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za pracę wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyróbów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Revenues from total activity include:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*

- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).
The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;
- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę.”

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te uaktualniane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczy wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*

- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
 - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
 - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in "Construction" section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzieli się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowia zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

23. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

The value sales of construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. *Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction" and concerns:*

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement.*
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.*

Data regarding construction and assembly production sales concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. *Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

26. *An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

27. *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. 10 ³	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII	1009,2	102,1	89,2	89,7	x	23,3	x	169
2006 I–XII .....	.	105,6	72,8	81,7	101,7	19,3	2603	126
2006 III	1009,0	102,7	92,0	90,7	98,5	23,4	4823	143
IV .....	.	102,9	87,6	89,9	95,2	22,5	4731	103
V .....	.	103,2	83,0	94,7	88,7	21,5	4926	91
VI	1008,4	103,5	79,2	85,3	95,4	20,7	4644	84
VII .....	.	103,7	78,2	83,8	98,8	20,5	4033	92
VIII .....	.	104,1	77,6	83,9	99,2	20,3	4051	104
IX	1008,6	104,4	76,1	83,5	98,0	20,0	4746	85
X .....	.	105,0	73,4	82,7	96,5	19,4	5030	108
XI .....	.	105,3	71,6	81,4	97,5	19,0	4305	83
XII	1008,5	105,6	72,8	81,7	101,7	19,3	2603	126
2007 I .....	.	105,4	75,0	80,2	103,0	19,6	3588	80
II .....	.	105,5	73,7	78,9	98,2	19,3	3677	64
III .....	.	105,9	69,9	76,0	94,9	18,5	5356	46

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 ³	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII	99,8	104,8	x	2060,68	103,5	x	1009,25	102,8
2006 I–XII	104,9	105,1	x	2177,15	105,7	x	1090,54	108,1
2006 III	103,0	103,9	100,5	2140,57	105,9	105,3	1046,51	104,5
IV	103,6	104,0	100,6	2118,76	105,6	99,0	.	.
V	104,2	104,4	100,6	2104,96	105,3	99,3	.	.
VI	105,1	105,4	100,8	2197,59	105,5	104,4	1073,13	106,8
VII	105,4	106,4	100,3	2153,06	105,4	98,0	.	.
VIII	106,2	107,5	100,7	2155,05	104,3	100,1	.	.
IX	106,5	107,5	100,3	2153,74	103,0	99,9	1083,96	107,7
X	106,7	107,9	100,1	2195,43	105,5	101,9	.	.
XI	106,7	107,5	100,1	2265,54	104,3	103,2	.	.
XII	106,9	107,8	100,1	2456,64	106,7	108,4	1090,54	108,1
2007 I	111,6	109,2	104,4	2199,17	107,0	89,5	.	.
II	112,0	109,3	100,4	2188,96	107,6	99,5	.	.
III	111,8	108,5	99,8	2354,00	110,0	107,5	1113,16	106,4

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo; dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e W ciągu miesiąca. f Dane za okresy narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population; data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. e During a month. f Data on accrued base.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 I–XII	79,7	x	82,2	x	118,9	x	92,1	x
2006 I–XII	130,4	x	134,3	x	98,2	x	94,5	x
2006 III	97,1	102,1	119,2	105,9	104,1	102,9	90,0	103,9
IV	104,4	102,5	127,8	110,9	96,1	96,6	98,0	101,5
V	106,1	102,2	124,2	94,3	91,8	102,7	95,2	97,7
VI	118,9	105,5	118,2	95,5	91,9	106,8	100,3	105,3
VII	108,1	95,1	119,1	93,6	88,8	88,0	103,4	110,6
VIII	130,0	109,7	135,6	112,3	87,5	99,7	105,3	106,3
IX	150,2	119,9	155,0	119,9	105,1	109,8	101,7	98,1
X	158,8	102,2	171,7	104,9	83,5	96,9	99,5	92,0
XI	168,6	106,7	174,2	105,4	95,8	95,0	98,3	92,9
XII	172,4	101,3	194,6	113,8	102,4	106,4	90,4	92,9
2007 I	168,6	106,6	198,7	111,9	106,7	95,1	91,6	96,6
II	170,5	102,5	171,4	91,4	102,1	104,4	100,6	104,7
III	165,7	99,3	172,7	106,7	100,0	100,8	99,1	102,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso <i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat</i>			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen zestawu pasz ^a <i>Procurement pri- ces of pigs for slaughter to prices of fodder set ^a</i>
	w tys. t <i>10³ t</i>	A	B	w mln l <i>10⁶ l</i>	A	B	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2005 I–XII	77,7	107,6	x	98,7	113,0	x	7,0
2006 I–XII	81,5	104,9	x	92,4	93,7	x	5,0
2006 III	5,9	104,2	138,1	6,9	92,8	107,4	5,5
IV	5,1	86,8	86,8	7,0	90,3	102,2	5,2
V	6,7	132,4	130,9	7,9	96,1	112,7	5,3
VI	5,5	120,4	82,1	8,0	90,7	101,9	5,4
VII	5,2	93,0	94,0	8,0	87,9	100,0	5,2
VIII	5,4	99,7	104,8	8,0	87,9	98,9	4,7
IX	5,9	119,9	108,8	7,9	91,3	98,7	4,7
X	6,2	127,0	104,6	7,7	91,6	97,9	4,4
XI	6,4	120,7	103,1	6,6	88,8	85,7	4,3
XII	5,1	91,9	79,9	6,2	86,3	93,9	3,7
2007 I	5,4	89,4	105,7	6,5	92,2	105,8	3,3
II	5,5	127,9	101,9	5,9	91,8	89,4	3,1
III	6,1	102,4	110,6	6,4	93,2	109,4	2,9

^a Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” (w 2002 r. „T-2”) według cen detalicznych.

^a Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” (in 2002 “T-2”) according to retail prices.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a							
	ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII.	108,8	x	212,8	x	108,5	x	116,1	x
2006 I–XII.	106,8	x	98,7	x	107,4	x	91,7	x
2006 III.	110,9	121,6	157,6	196,1	112,0	122,3	90,3	106,7
IV.	97,5	88,3	217,8	122,1	97,7	88,6	91,0	81,5
V.	110,7	110,2	335,4	193,0	112,2	111,2	74,3	82,5
VI.	104,9	99,9	259,4	95,2	105,1	99,8	93,6	103,2
VII.	106,6	89,3	153,4	57,3	107,0	90,2	90,5	62,9
VIII.	103,4	104,7	98,8	92,4	103,8	104,0	92,1	136,4
IX.	107,6	111,7	71,4	106,2	108,4	111,9	86,8	106,3
X.	114,8	101,8	92,2	120,3	115,6	101,4	93,0	117,8
XI.	109,0	96,2	76,7	85,1	109,6	95,8	95,8	111,6
XII.	106,7	88,2	128,1	92,1	107,6	87,3	90,1	113,7
2007 I.	123,9	113,5	154,0	67,1	126,2	114,7	81,6	90,4
II.	121,6	99,9	94,5	68,3	123,2	100,1	90,0	95,7
III.	114,3	112,4	123,0	255,3	115,5	112,7	86,9	103,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
	A	B	ogółem total	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	ogółem total	A	B	A	B
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	A	B	ogółem total	A	B	A	B
2005 I–XII.	102,7	x	3304	128,6	x	111,4	x
2006 I–XII.	127,1	x	2918*	88,3*	x	105,6	x
2006 III.	120,3	124,9	189	67,5	60,2	98,7	116,2
IV.	121,6	96,8	186	56,4	98,4	102,4	111,8
V.	173,4	155,7	123	87,2	66,1	103,7	97,4
VI.	126,6	102,7	307	186,1	249,6	102,5	99,2
VII.	128,4	99,4	179	80,6	58,3	106,8	104,8
VIII.	126,1	96,6	174	95,6	97,2	100,7	99,0
IX.	121,0	123,0	115	95,0	66,1	109,0	102,7
X.	158,3	117,9	235*	57,3*	204,3*	110,3	100,7
XI.	109,6	65,5	381*	193,4*	162,1*	112,4	98,4
XII.	117,7	169,3	455*	70,0*	119,4*	118,8	115,9
2007 I.	147,5	42,0	284	109,2	53,5	137,9	95,6
II.	173,4	138,3	247	78,7	87,0	136,6	93,1
III.	139,7	100,6	198	104,8	80,2	137,0	111,1

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 25. c Wskaźnik dynamiki obliczony na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 9. b See methodological notes item 25. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
								przemysł ^b industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 ³			w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2005 I–XII	102070	5860	96210	99,8	11,5	88,3	88,5	58,7	3,8	54,9	93,4
2006 I–XII	105559	5991	99568	104,9	11,2	93,7	89,3	62,4	3,8	58,6	93,9
A	103,4	102,2	103,5	105,1	97,6	106,1	x	106,3	98,5	106,8	x
2006 I–III	102681	5890	96791	102,6	11,1	91,5	89,2	60,6	3,8	56,8	93,8
I–VI	103468	5918	97550	103,5	11,2	92,3	89,1	61,2	3,8	57,4	93,8
I–IX	104443	5964	98479	104,2	11,2	93,0	89,3	61,8	3,8	58,0	93,9
I–XII	105559	5991	99568	104,9	11,2	93,7	89,3	62,4	3,8	58,6	93,9
2007 I–III	105866	6000	99866	111,4	11,1	100,3	90,0	67,1	3,8	63,3	94,3
A	103,1	101,9	103,2	108,5	100,0	109,6	x	110,7	100,3	111,4	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2005 I–XII	5,1	0,5	4,6	90,7	15,2	0,5	14,7	96,8
2006 I–XII	5,6	0,4	5,2	93,4	14,9	0,5	14,4	96,7
A	109,0	78,1	112,2	x	97,7	101,0	97,6	x
2006 I–III	5,3	0,5	4,9	90,9	15,0	0,5	14,5	96,9
I–VI	5,4	0,5	5,0	91,1	15,0	0,5	14,6	96,9
I–IX	5,5	0,4	5,1	93,1	15,0	0,5	14,5	96,8
I–XII	5,6	0,4	5,2	93,4	14,9	0,5	14,4	96,7
2007 I–III	6,0	0,3	5,7	94,4	15,5	0,5	14,9	96,6
A	112,4	69,0	116,8	x	103,1	112,0	102,9	x

^a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2005 I–XII	5,1	1,2	3,9	75,9	2060,68	2609,58	1989,35	96,5
2006 I–XII	5,7	1,2	4,5	79,5	2177,15	2718,06	2112,47	97,0
A	112,8	96,2	118,1	x	105,7	104,2	106,2	x
2006 I–III.	5,8	1,2	4,6	79,7	2074,66	2548,95	2017,06	97,2
I–VI.	5,8	1,2	4,6	79,6	2110,54	2618,48	2048,66	97,1
I–IX.	5,8	1,2	4,6	79,7	2128,19	2622,74	2068,69	97,2
I–XII	5,7	1,2	4,5	79,5	2177,15	2718,06	2112,47	97,0
2007 I–III.	6,6	1,2	5,4	82,5	2252,88	2707,41	2202,48	97,8
A	113,2	97,6	117,1	x	108,6	106,2	109,2	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII	2097,10	2374,81	2077,62	99,1	1897,52	2299,98	1856,48	97,8
2006 I–XII	2213,68	2514,67	2194,22	99,1	2087,36	2036,60	2090,96	100,2
A	105,6	105,9	105,6	x	110,0	88,5	112,6	x
2006 I–III	2119,47	2426,86	2099,03	99,0	1890,51	2141,96	1865,30	98,7
I–VI	2157,09	2476,51	2136,14	99,0	1921,20	2145,34	1899,34	98,9
I–IX	2172,49	2503,88	2150,93	99,0	1983,60	2039,49	1979,48	99,8
I–XII	2213,68	2514,67	2194,22	99,1	2087,36	2036,60	2090,96	100,2
2007 I–III	2291,65	2502,35	2279,03	99,4	2202,56	2260,12	2199,15	99,8
A	108,1	103,1	108,6	x	116,5	105,5	117,9	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2005 I–XII	1756,76	2699,50	1726,10	98,3	2054,53	2364,35	1956,27	95,2
2006 I–XII	1894,21	2887,66	1860,76	98,2	2167,92	2502,59	2081,43	96,0
A	107,8	107,0	107,8	x	105,5	105,8	106,4	x
2006 I–III	1786,72	2696,50	1757,45	98,4	2056,03	2366,02	1977,13	96,2
I–VI	1816,64	2758,49	1786,41	98,3	2115,90	2459,56	2028,00	95,8
I–IX	1854,50	2820,08	1823,06	98,3	2128,32	2453,88	2045,51	96,1
I–XII	1894,21	2887,66	1860,76	98,2	2167,92	2502,59	2081,43	96,0
2007 I–III	1983,34	2878,52	1951,98	98,4	2250,65	2483,85	2201,16	97,8
A	111,0	106,8	111,1	x	109,5	105,0	111,3	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII	799,9	97,6	702,3	87,8	14309,2	656,1	13653,1	95,4
2006 I–XII	1014,4	105,3	909,1	89,6	15561,9	671,7	14890,3	95,7
A	126,8	107,9	129,4	x	106,8	x	x	x
2006 I–III .....	.	.	.	.	3600,9	175,0	3425,9	95,1
I–VI	398,6	32,9	365,8	91,8	7513,5	331,0	7182,4	95,6
I–IX	685,9	57,6	628,3	91,6	11403,7	483,4	10920,3	95,8
I–XII	1014,4	105,3	909,1	89,6	15561,9	671,7	14890,3	95,7
2007 I–III .....	.	.	.	.	4471,4	184,9	4286,5	95,9
A	x	x	x	x	118,3	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from the whole activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total
2005 I–XII	17626,1	1191,3	16434,8	93,2	16749,1	1171,3	15577,7	93,0
2006 I–XII	19581,1	1261,1	18319,9	93,6	18461,0	1234,0	17227,0	93,3
A	111,1	105,9	111,5	x	110,2	105,4	110,6	x
2006 I–III	4409,3	309,9	4099,4	93,0	4193,8	300,8	3893,0	92,8
I–VI	9113,1	611,8	8501,3	93,3	8611,6	594,3	8017,3	93,1
I–IX	14221,2	896,4	13324,8	93,7	13398,0	880,6	12517,4	93,4
I–XII	19581,1	1261,1	18319,9	93,6	18461,0	1234,0	17227,0	93,3
2007 I–III	5323,0	333,1	4989,8	93,7	4956,3	314,7	4641,5	93,7
A	120,7	107,5	121,7	x	118,2	104,6	119,2	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I–XII	688,2	12,1	676,0	5,0	1,7	5,2	3,9	1,0	4,1
2006 I–XII	914,9	17,3	897,6	5,7	2,2	6,0	4,7	1,4	4,9
A	133,0	142,9	132,8	x	x	x	x	x	x
2006 I–III	169,3	6,1	163,3	4,9	2,9	5,0	3,8	2,0	4,0
I–VI	398,6	10,2	388,4	5,5	2,9	5,7	4,4	1,7	4,6
I–IX	676,0	6,4	669,6	5,8	1,8	6,1	4,8	0,7	5,0
I–XII	914,9	17,3	897,6	5,7	2,2	6,0	4,7	1,4	4,9
2007 I–III	302,5	14,0	288,5	6,9	5,5	7,0	5,7	4,2	5,8
A	178,7	231,7	176,7	x	x	x	x	x	x

^a – ^d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: ^a – pkt 10, ^b – pkt 11, ^c – pkt 12.9, ^d – pkt 14. ^e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. ^f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

^a – ^d See general notes item 6.2 and methodological notes: ^a – item 10, ^b – item 11, ^c – item 12.9, ^d – item 14. ^e Relation of gross financial result to income from total activity. ^f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Ludność ^b <i>Popula- tion ^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase ^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase ^c</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants ^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{d,e} <i>of which infants ^{d,e}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
2005 I–XII	1009198	4920	9915	9135	61	780	4,9	9,8	9,1	6,2	0,8
2006 I–XII	1008520	5867	10423	9275	68	1148	5,8	10,3	9,2	6,5	1,1
A	100,0	119,2	105,1	101,5	111,5	x	119,3	105,2	101,5	106,0	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2005 IV	1009198	1116	2317	2270	18	47	4,4	9,2	9,0	7,8	0,2
2006 I	1008986	590	2568	2521	13	47	2,3	10,2	10,0	5,1	0,2
II	1008424	1541	2585	2343	26	242	6,1	10,3	9,3	10,1	1,0
III	1008588	2477	2698	2208	19	490	9,8	10,7	8,8	7,0	1,9
IV	1008520	1259	2572	2203	10	369	5,0	10,2	8,7	3,9	1,5
A	100,0	112,8	111,0	97,0	55,6	x	112,9	111,0	97,1	50,1	x
B	100,0	50,8	95,3	99,8	52,6	x	50,8	95,3	99,8	55,3	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 III	106491	62682	138	60100	8086	2433
IV	107093	63019	145	60462	8111	2351
V	107790	63733	145	61194	8296	2349
VI	108384	64167	147	61616	8230	2368
VII	108782	64543	121	62080	8152	2403
VIII	109488	65033	123	62508	8053	2500
IX	109817	65305	120	62785	7931	2539
X	109873	65474	123	62937	7779	2448
XI	109850	65581	123	63053	7753	2437
XII	109542	65222	116	62715	7655	2436
2007 I	115049	68366	96	65841	8069	2518
II	115339	68403	99	65895	8114	2534
III	114959	68453	101	65951	7965	2532
A	108,0	109,2	73,2	109,7	98,5	104,1
B	99,7	100,1	102,0	100,1	98,2	99,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 III	3294	2356	7365	1877	515	1864	2078
IV	3272	2415	7362	1880	519	1876	2079
V	3312	2432	7405	1876	483	1879	2100
VI	3296	2440	7439	1871	483	1866	2188
VII	3257	2393	7249	1864	483	1864	2189
VIII	3253	2487	7252	1872	482	1862	2195
IX	3237	2406	7215	1881	487	1860	2208
X	3213	2372	7203	1896	493	1865	2196
XI	3231	2405	6990	1902	487	1864	2198
XII	3213	2386	6905	1895	486	1773	2194
2007 I	3271	2453	7173	2094	465	1840	2210
II	3250	2471	7208	2117	469	1843	2222
III	3193	2490	7217	2114	476	1837	2241
A	96,9	105,7	98,0	112,6	92,4	98,6	107,8
B	98,2	100,8	100,1	99,9	101,5	99,7	100,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)			
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)			
	w tym of which			
	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metalu ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2006 III	3689	7358	2854	897
IV	3720	7428	2853	903
V	3884	7536	2850	906
VI	3954	7495	2872	917
VII	3972	7608	2902	920
VIII	4006	7673	2958	922
IX	4126	7795	3008	918
X	4190	7871	3054	923
XI	4241	7889	3078	927
XII	4232	7724	3097	931
2007 I	4289	8025	3178	975
II	4292	7809	3350	1000
III	4248	8105	3379	1008
A	115,2	110,2	118,4	112,4
B	99,0	103,8	100,9	100,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	w tym of which				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
2006 III	1825	6394	2444	1407	1037
IV	1849	6313	2412	1409	1003
V	1936	6265	2394	1379	1015
VI	1983	6213	2404	1392	1012
VII	2066	6153	2342	1324	1018
VIII	2195	6136	2402	1377	1025
IX	2247	6269	2400	1377	1023
X	2308	6390	2414	1392	1022
XI	2303	6404	2405	1384	1021
XII	2311	6437	2391	1380	1011
2007 I	2879	6576	2429	1418	1011
II	2906	6584	2409	1402	1007
III	2929	6545	2401	1393	1008
A	160,5	102,4	98,2	99,0	97,2
B	100,8	99,4	99,7	99,4	100,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym <i>Of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automo- tive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade^Δ</i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods^Δ</i>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
2006 III	5778	5004	516	15441	2874	6321	6246
IV	5899	5070	521	15441	2878	6336	6227
V	5950	5118	525	15288	2855	6273	6160
VI	6078	5246	529	15268	2865	6231	6172
VII	6132	5319	522	15259	2864	6256	6139
VIII	6269	5475	513	15242	2830	6285	6127
IX	6319	5514	519	15289	2905	6268	6116
X	6264	5455	525	15198	2917	6213	6068
XI	6342	5500	538	15181	2918	6203	6060
XII	6333	5483	540	15193	2938	6186	6069
2007 I	6638	5636	641	16062	3103	6304	6655
II	6591	5576	640	16337	3110	6440	6787
III	6449	5481	624	16130	3046	6447	6637
A	111,6	109,5	120,9	104,5	106,0	102,0	106,3
B	97,8	98,3	97,5	98,7	97,9	100,1	97,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 III	2126	5828	5077	9291	1861
IV	2120	5761	5060	9384	1910
V	2132	5749	5043	9439	1907
VI	2149	5704	5008	9477	1911
VII	2105	5722	5024	9525	1906
VIII	2123	5722	5037	9591	1910
IX	2097	5796	5110	9594	1909
X	2078	5770	5088	9695	1915
XI	2093	5747	5113	9586	1914
XII	2082	5766	5116	9637	1910
2007 I	2150	6754	6113	9817	1876
II	2197	6755	6115	9814	1891
III	2177	6790	6157	9691	1857
A	102,4	116,5	121,3	104,3	99,8
B	99,1	100,5	100,7	98,7	98,2

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł ^a <i>industry^a</i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>		włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2005 I–XII	99786	58739	143	56054	7598	2506
2006 I–XII	104857	62424	117	59909	7560	2380
2007 I–III.	111393	67078	95	64587	7675	2475
A	108,5	110,7	69,3	111,3	104,0	102,6
2006 III	102959	60900	136	58346	7482	2376
IV	103583	61178	143	58648	7533	2327
V	104209	61785	143	59260	7674	2322
VI	105068	62372	145	59825	7654	2331
VII.	105407	62806	120	60360	7622	2347
VIII.	106174	63421	123	60896	7548	2430
IX	106539	63770	120	61274	7391	2490
X	106659	63934	121	61418	7296	2410
XI	106717	64084	119	61582	7308	2382
XII.	106874	64128	116	61635	7336	2385
2007 I.	111571	66829	95	64329	7700	2478
II	112024	67041	96	64549	7677	2463
III	111754	67182	96	64704	7648	2473
A	108,5	110,3	70,6	110,9	102,2	104,1
B	99,8	100,2	100,0	100,2	99,6	100,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	3388	2431	6718	1826	456	1840	2220
2006 I–XII	3186	2296	7164	1862	450	1844	2093
2007 I–III	3111	2430	7093	2086	436	1826	2182
A	95,8	104,5	98,4	112,6	90,8	99,7	108,0
2006 III	3202	2333	7301	1857	481	1840	2038
IV	3189	2372	7326	1862	484	1848	2037
V	3239	2405	7317	1858	451	1855	2051
VI	3210	2413	7388	1857	452	1845	2132
VII	3174	2405	7212	1857	452	1843	2158
VIII	3171	2445	7207	1854	447	1841	2156
IX	3153	2382	7127	1863	455	1842	2171
X	3123	2341	7132	1873	460	1840	2161
XI	3125	2397	6961	1880	456	1846	2168
XII	3142	2388	6861	1879	454	1840	2164
2007 I	3201	2407	7075	2066	435	1829	2182
II	3170	2435	7140	2098	437	1828	2190
III	3079	2449	7165	2102	440	1825	2208
A	96,2	105,0	98,1	113,2	91,5	99,2	108,3
B	97,1	100,6	100,4	100,2	100,7	99,8	100,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)			
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)			
	w tym of which			
	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2005 I–XII	3492	6321	2603	830
2006 I–XII	3590	7336	2902	903
2007 I–III	4232	7839	3322	991
A	116,8	111,1	117,2	111,9
2006 III	3642	7068	2841	887
IV	3667	7125	2828	892
V	3750	7215	2822	898
VI	3883	7219	2843	905
VII	3916	7339	2871	913
VIII	3942	7413	2912	919
IX	4075	7507	2964	913
X	4130	7602	3021	913
XI	4164	7621	3049	917
XII	4225	7483	3078	919
2007 I	4260	7723	3132	967
II	4273	7549	3325	993
III	4223	7883	3351	998
A	116,0	111,5	118,0	112,5
B	98,8	104,4	100,8	100,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	w tym of which				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
2005 I–XII	1579	5554	2542	1529	1013
2006 I–XII	2043	6019	2398	1391	1007
2007 I–III	2880	6351	2396	1394	1002
A	160,0	104,2	99,6	100,4	98,6
2006 III	1799	6114	2418	1394	1024
IV	1834	6034	2387	1393	994
V	1909	6011	2382	1376	1006
VI	1978	5980	2402	1392	1010
VII	2054	5952	2326	1316	1010
VIII	2167	5897	2402	1387	1015
IX	2256	6072	2376	1361	1015
X	2313	6163	2395	1381	1014
XI	2348	6165	2383	1372	1011
XII	2311	6210	2377	1369	1008
2007 I	2868	6332	2405	1403	1002
II	2899	6367	2396	1392	1004
III	2896	6359	2382	1384	998
A	161,0	104,0	98,5	99,3	97,5
B	99,9	99,9	99,4	99,4	99,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ		
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
2005 I–XII	5123	4492	415	15236	2665	6080
2006 I–XII	5586	4938	402	14886	2775	6092
2007 I–III	6007	5119	551	15453	2931	6119
A	112,4	109,3	130,0	103,1	105,9	99,7
2006 III	5331	4676	419	14986	2768	6133
IV	5502	4766	449	15013	2768	6158
V	5530	4802	439	14926	2752	6151
VI	5703	4966	452	14856	2748	6072
VII	5710	4993	446	14817	2760	6082
VIII	5819	5144	413	14807	2739	6100
IX	5893	5223	408	14820	2799	6068
X	5833	5144	428	14745	2821	6026
XI	5909	5188	435	14723	2822	6009
XII	5948	5196	457	14752	2841	6000
2007 I	6212	5323	548	15552	2994	6104
II	6132	5234	550	15862	3011	6255
III	6000	5123	544	15612	2946	6222
A	112,5	109,6	129,8	104,2	106,4	101,5
B	97,8	97,9	98,9	98,4	97,8	99,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII	2090	5054	4351	8104	1919
2006 I–XII	2035	5702	5019	8958	1893
2007 I–III	2037	6581	5946	9154	1831
A	101,7	113,2	117,0	105,0	100,2
2006 III	2019	5770	5034	8709	1821
IV	2033	5714	5019	8812	1874
V	2037	5715	5011	8864	1871
VI	2066	5680	4984	8978	1875
VII	2021	5661	4969	9004	1868
VIII	2046	5682	4988	9015	1872
IX	2029	5733	5044	8993	1876
X	2006	5727	5049	9130	1876
XI	2004	5676	5048	9097	1881
XII	1988	5703	5056	9133	1884
2007 I	2045	6572	5939	9201	1844
II	2076	6612	5978	9165	1855
III	2046	6622	5998	9141	1819
A	101,3	114,8	119,1	105,0	99,9
B	98,6	100,2	100,3	99,7	98,1

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
	ogółem total	z ogółem of grand total						
		kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b egistered in period of 12 months since completion of education ^b
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100								
B – okres poprzedni = 100 previous period =100								
2006 III	91993	47770	17753	74240	2473	77117	39736	3618
IV	87590	45955	16883	70707	2331	73473	.	2217
V	82954	44254	16408	66546	2182	69666	.	2546
VI	79162	42869	16018	63144	2040	66369	35325	1840
VII	78229	42925	16159	62070	1917	65602	.	2236
VIII	77624	43099	16558	61066	1834	65142	.	2728
IX	76057	42755	16435	59622	1736	64247	32929	3170
X	73433	41239	15735	57698	1702	61655	.	2922
XI	71622	40077	14960	56662	1604	59862	.	2739
XII	72816	40542	15026	57790	1633	60909	30833	2969
2007 I	74980	41201	15334	59646	1585	62523	.	3210
II	73664	40385	14895	58769	1545	61442	.	3015
III	69938	38404	13823	56115	1443	58447	29371	2580
A	76,0	80,4	77,9	75,6	58,4	75,8	73,9	71,3
B	94,9	95,1	92,8	95,5	93,4	95,1	x	85,6

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2006 III	23,4	9199	10624	4934	4823	642
IV	22,5	7505	11908	5940	4731	854
V	21,5	8055	12691	5782	4926	910
VI	20,7	8884	12676	5071	4644	943
VII	20,5	10005	10938	4369	4033	851
VIII	20,3	9405	10010	4041	4051	747
IX	20,0	10302	11869	5156	4746	893
X	19,4	10399	13023	5030	5030	683
XI	19,0	9127	10938	4161	4305	866
XII	19,3	8954	7760	2990	2603	579
2007 I	19,6	10417	8253	3756	3588	935
II	19,3	7626	8942	3652	3677	1153
III	18,5	7436	11162	4362	5356	1506
A	x	80,8	105,1	88,4	111,1	234,6
B	x	97,5	124,8	119,4	145,7	130,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
	ogółem total	z ogółem of total						
		do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą below 27 years of age who graduated from tertiary school	długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupational qualifications ^a	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
2006 III	91993	18391	603	57860	15922	24971	4938	3300
IV	87590	17247	640	55564	15571	24172	4800	3193
V	82954	16270	541	52646	15125	23423	4704	3062
VI	79162	15593	473	50140	14591	22596	4538	2949
VII	78229	15612	678	49042	14512	22409	4528	2878
VIII	77624	15872	794	48224	14427	22674	4538	2830
IX	76057	15676	723	47224	14355	22590	4472	2804
X	73433	14880	673	45791	14269	22015	4357	2682
XI	71622	14016	608	44892	14205	21689	4304	2695
XII	72816	14133	689	45817	14684	22042	4361	2788
2007 I	74980	14592	729	46335	15235	22940	4495	2907
II	73664	14053	631	45444	15176	22740	4522	2926
III	69938	12862	496	43563	14780	21739	4376	2839
A	76,0	69,9	82,3	75,3	92,8	87,1	88,6	86,0
B	94,9	91,5	78,6	95,9	97,4	95,6	96,8	97,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
2006 III	91993	3475	18681	6034	31616	18391	25376	18866	24641	4719
VI	79162	3225	16662	5694	26111	15593	21627	15859	21632	4451
IX	76057	3518	16355	5860	24417	15676	20594	14764	20469	4554
XII.	72816	3329	15579	5329	23427	14133	19579	14077	20231	4796
2007 III	69938	2980	14676	4992	22534	12862	18891	13498	19717	4970
A	76,0	85,8	78,6	82,7	71,3	69,9	74,4	71,5	80,0	105,3
B	96,0	89,5	94,2	93,7	96,2	91,0	96,5	95,9	97,5	103,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2006 III	7135	15206	14524	15392	14014	25722	12030	17516	13140	17316	12415	1823	17753
VI	7250	9158	12564	14865	12065	23260	10080	14724	11181	14802	10712	1645	16018
IX	8504	11315	9298	14011	11375	21554	9661	13800	10530	14011	10087	1533	16435
XII.	6648	12594	11006	11735	10729	20104	9244	13331	10109	13551	9995	1560	15026
2007 III	5636	11443	11622	11866	10639	18732	8913	13067	9737	13058	9685	1655	13823
A	79,0	75,3	80,0	77,1	75,9	72,8	74,1	74,6	74,1	75,4	78,0	90,8	77,9
B	84,8	90,9	105,6	101,1	99,2	93,2	96,4	98,0	96,3	96,4	96,9	106,1	92,0

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2005 X–XII	887	416	83	388	56,3	46,9
2006 I–III.	879	390	73	416	52,7	44,4
IV–VI	919	404	68	447	51,4	44,0
VII–IX	948	442	71	435	54,1	46,6
X–XII	928	441	58	429	53,7	47,5
A	104,6	106,0	69,9	110,6	x	x
B	97,9	99,8	81,7	98,6	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). ^b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). ^b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL. 10. **BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a**
UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10³</i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>						
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>			
		kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata ^b <i>persons aged 15–24 years^b</i>	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym ^c <i>persons by primary and basic vocational education attainment^c</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
2005 X–XII	83	40	49	33	16,6	15,6	17,9	15,1	19,0	31,6	23,6
2006 I–III	73	33	43	31	15,8	15,7	15,9	14,1	19,6	30,4	23,1
IV–VI	68	33	38	30	14,4	13,4	15,8	12,6	17,5	26,5	20,6
VII–IX	71	35	42	28	13,8	12,7	15,3	12,8	15,1	30,4	18,8
X–XII	58	26	38	20	11,6	11,4	11,6	11,8	11,4	29,1	16,3
A	69,9	65,0	77,6	60,6	x	x	x	x	x	x	x
B	81,7	74,3	90,5	71,4	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). ^b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). ^c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week).

^b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). ^c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
		razem total	górnictwo mining and quarrying	razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
w złotych in zł						
2005 I–XII	2060,68	2097,10	2480,59	2056,86	1891,73	1522,24
2006 I–XII	2177,15	2213,68	2977,71	2173,52	2043,26	1534,64
2007 I–III	2252,88	2291,65	2970,88	2265,93	2171,25	1582,40
A	108,6	108,1	106,3	108,8	112,6	104,5
2006 III	2140,57	2204,63	2835,29	2155,30	1955,99	1531,44
IV	2118,76	2169,64	2878,32	2115,42	1909,80	1522,56
V	2104,96	2160,93	2822,38	2129,01	2022,07	1525,67
VI	2197,59	2244,59	3185,52	2184,99	1986,03	1581,98
VII	2153,06	2212,34	2920,00	2170,33	2029,93	1513,08
VIII	2155,05	2194,32	2994,31	2156,83	2040,91	1510,58
IX	2153,74	2192,08	3230,83	2157,22	2037,80	1553,33
X	2195,43	2209,63	3318,18	2177,01	2110,84	1506,68
XI	2265,54	2344,86	3857,98	2319,07	2137,08	1561,34
XII	2456,64	2406,25	4112,93	2362,69	2132,73	1570,27
2007 I	2199,17	2243,72	2918,95	2208,07	2153,78	1572,15
II	2188,96	2229,05	2781,25	2205,92	2162,17	1578,64
III	2354,00	2383,48	3317,71	2364,00	2211,99	1607,60
A	110,0	108,1	117,0	109,7	113,1	105,0
B	107,5	106,9	119,3	107,2	102,3	101,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
w złotych in zł							
2005 I–XII	1264,49	1647,47	2200,42	3134,94	3605,17	2573,19	2101,52
2006 I–XII	1335,69	1722,14	2284,71	3242,23	3700,30	2590,22	2355,66
2007 I–III	1470,96	1752,03	2475,70	3535,06	3426,99	2675,26	2437,40
A	112,9	101,9	112,6	111,6	103,4	104,7	106,8
2006 III	1338,41	1772,40	2405,63	3146,63	3324,12	2690,22	2363,84
IV	1335,81	1712,14	2136,40	3275,08	3238,02	2443,40	2240,89
V	1307,56	1663,78	2140,80	3290,20	3536,36	2760,49	2306,39
VI	1381,43	1726,65	2137,67	3149,65	3444,91	2472,20	2250,38
VII	1372,09	1792,02	2215,13	3535,06	3348,67	2461,15	2354,31
VIII	1346,86	1724,54	2332,97	3037,92	3412,08	2485,33	2368,83
IX	1356,17	1773,85	2313,88	3154,80	3344,40	2471,50	2308,48
X	1371,02	1722,90	2242,57	3313,13	3419,13	2381,85	2382,51
XI	1318,66	1810,05	2878,67	3111,60	3485,53	2894,26	2583,81
XII	1318,20	1620,56	2380,43	3370,30	6867,18	3093,59	2426,02
2007 I	1430,27	1738,60	2310,15	3599,23	3481,84	2631,77	2484,33
II	1483,50	1720,33	2309,44	3506,82	3397,25	2508,37	2369,68
III	1457,65	1794,57	2794,15	3488,87	3395,00	2880,11	2457,97
A	108,9	101,3	116,2	110,9	102,1	107,1	104,0
B	98,3	104,3	121,0	99,5	99,9	114,8	103,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)			
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)			
	w tym of which			
	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
w złotych in zł				
2005 I–XII	2496,05	2132,39	2825,58	2141,09
2006 I–XII	2622,23	2230,61	3022,68	2235,26
2007 I–III	2768,32	2353,54	3160,99	2279,11
A	112,5	114,1	108,3	110,5
2006 III	2488,85	2142,49	2924,74	2110,71
IV	2918,27	2150,13	3120,40	2331,50
V	2486,72	2243,84	2862,44	2072,38
VI	2605,33	2328,44	2850,58	2358,67
VII	2597,17	2150,24	3132,92	2387,29
VIII	2591,91	2339,65	3015,32	2396,52
IX	2621,15	2331,12	2986,34	2128,26
X	2673,49	2263,63	2993,55	2166,59
XI	2696,30	2516,18	3074,88	2590,51
XII	3180,28	2393,49	3606,17	2068,88
2007 I	2802,63	2300,01	3046,17	2085,01
II	2680,46	2331,65	2944,54	2304,93
III	2778,97	2360,66	3528,80	2443,79
A	111,7	110,2	120,7	115,8
B	103,7	101,2	119,8	106,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	w tym of which				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
	w złotych in zł				
2005 I–XII	2093,25	1584,80	2962,86	3294,08	2462,93
2006 I–XII	2163,64	1735,16	3179,66	3630,40	2557,04
2007 I–III	2120,57	1829,78	2957,93	3282,57	2506,29
A	99,2	108,5	99,3	98,5	100,4
2006 II	2226,80	1652,84	2744,50	3018,20	2368,58
III	2253,59	1750,05	3359,47	3985,01	2507,91
IV	2058,51	1646,07	3459,32	4191,39	2433,40
V	2065,85	1626,77	2915,41	3189,46	2540,56
VI	2084,43	1683,55	3672,02	4313,72	2787,62
VII	2251,36	1670,85	3266,12	3774,01	2604,36
VIII	2104,52	1650,79	3103,75	3518,67	2536,75
IX	2085,59	1728,26	3038,51	3442,03	2497,44
X	2172,72	1781,65	2990,31	3327,23	2531,46
XI	2181,73	1887,38	2935,84	3278,64	2470,62
XII	2396,02	1892,71	3452,38	3955,88	2768,55
2007 I	2005,75	1849,86	3170,60	3630,15	2527,15
II	2175,85	1781,81	2830,01	3100,36	2455,18
III	2150,97	1871,33	2874,98	3112,43	2545,69
A	95,4	106,9	85,6	78,1	101,5
B	98,9	105,0	101,6	100,4	103,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		budownictwo construction		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ					
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation					
		w złotych in zł							
2005	I–XII	1897,52	1939,39	1766,95	1756,76	2007,83	1898,60	1520,82	
2006	I–XII	2087,36	2137,51	1916,58	1894,21	2186,64	2037,55	1614,32	
2007	I–III	2202,56	2262,99	2147,31	1983,34	2317,78	2088,05	1730,18	
	A	116,5	116,7	125,0	111,0	111,9	109,5	112,7	
2006	III	1913,94	1960,35	1775,89	1798,55	2049,89	1920,35	1561,45	
	IV	1842,26	1887,64	1707,35	1820,14	2133,85	1958,38	1537,64	
	V	1912,50	1964,12	1652,62	1821,45	2142,19	1915,22	1579,15	
	VI	2003,96	2024,75	2129,20	1863,56	2143,67	1996,29	1602,52	
	VII	2008,62	2044,46	1931,17	1925,71	2198,84	2061,08	1661,74	
	VIII	2031,05	2049,34	2092,74	1902,59	2194,23	2024,36	1644,29	
	IX	2094,50	2133,91	2041,91	1901,55	2162,13	2036,29	1641,68	
	X	2220,74	2274,46	2019,39	1910,04	2200,11	2034,97	1643,66	
	XI	2137,50	2181,90	2068,97	1948,61	2226,58	2083,34	1678,07	
	XII	2430,75	2523,92	2075,05	2168,15	2323,79	2402,83	1855,13	
	2007	I	2046,70	2087,51	1987,77	1962,27	2282,87	2106,23	1677,41
		II	2179,16	2240,22	2152,36	1945,13	2316,64	2003,95	1719,75
III		2383,22	2455,12	2285,29	1993,62	2332,25	2113,21	1723,34	
A		124,5	125,2	128,7	110,8	113,8	110,0	110,4	
	B	109,4	109,6	106,2	102,5	100,7	105,5	100,2	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
	w złotych in zł				
2005 I–XII	1343,97	2054,53	2065,90	2219,25	2388,51
2006 I–XII	1404,82	2167,92	2144,63	2277,11	2467,00
2007 I–III	1549,39	2250,65	2270,76	2343,23	2553,43
A	111,5	109,5	110,5	103,2	107,2
2006 III	1506,74	2080,55	2064,30	2390,21	2409,88
IV	1314,51	2094,33	2064,16	2268,60	2474,55
V	1359,11	2104,18	2067,35	2295,22	2357,30
VI	1469,17	2211,16	2176,63	2237,58	2524,05
VII	1381,79	2160,96	2138,34	2176,08	2353,37
VIII	1469,89	2152,15	2142,08	2300,00	2438,84
IX	1456,48	2175,93	2149,48	2263,12	2566,52
X	1437,79	2220,24	2221,71	2229,03	2495,68
XI	1361,68	2174,19	2161,91	2364,60	2452,26
XII	1437,47	2436,37	2346,86	2426,35	2758,39
2007 I	1468,31	2219,86	2242,82	2265,34	2450,33
II	1437,81	2202,47	2219,86	2311,36	2604,04
III	1742,47	2322,85	2343,55	2503,96	2564,93
A	115,6	111,6	113,5	104,8	106,4
B	121,2	105,5	105,6	108,3	98,5

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
 SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2004 I–XII	228,2	196,9	31,3	981,60	1140,36	820,87	932,83	839,16
2005 I–XII	226,4	196,6	29,8	1009,25	1152,11	846,79	959,16	852,82
A	99,2	99,9	95,0	102,8	101,0	103,2	102,8	101,6
2006 I–III	225,2	196,3	28,8	1046,51	1149,82	892,08	983,29	874,87
I–VI	224,8	196,2	28,6	1073,13	1176,84	914,72	1010,58	894,97
I–IX	224,5	196,0	28,4	1083,96	1187,27	922,37	1024,05	902,43
I–XII	224,4	196,2	28,3	1090,54	1193,54	925,96	1032,56	906,13
2007 I–III	224,9	197,5	27,4	1113,16	1217,25	938,88	1046,91	918,95
A	99,9	100,6	95,1	106,4	105,9	105,2	106,4	105,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.

^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	17626,1	13465,9	3662,1	309,0	55,5	189,2
2006 I–III	4409,3	3423,8	887,5	66,2	17,0	31,7
I–VI	9113,1	7035,5	1875,3	137,3	33,7	65,0
I–IX	14221,2	10948,1	2908,8	250,2	50,6	114,2
I–XII	19581,1	14976,9	4057,7	398,6	69,5	147,7
2007 I–III	5323,0	4199,8	1028,5	71,4	19,4	23,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I–XII	16749,1	13099,7	3156,4	240,4	252,6
2006 I–III	4193,8	3310,1	771,4	37,8	74,5
I–VI	8611,6	6776,3	1620,9	92,2	122,2
I–IX	13398,0	10554,9	2506,1	164,5	172,5
I–XII	18461,0	14445,0	3471,9	314,4	229,7
2007 I–III	4956,3	3953,4	891,8	50,5	60,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11, 12, 13.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 11, 12, 13.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	872,0	877,1	-2,6	874,5	1028,0	153,5
2006 I–III	229,8	215,5	0,2	215,6	278,3	62,7
I–VI	513,6	501,5	0,4	501,8	578,3	76,5
I–IX	795,9	823,2	0,5	823,8	929,5	105,8
I–XII	1117,8	1120,0	1,3	1121,3	1229,7	108,4
2007 I–III	383,1	366,7	0,1	366,8	430,1	63,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I–XII	186,3	183,1	3,3	688,2	847,6	159,5
2006 I–III	46,3	46,2	0,2	169,3	236,6	67,3
I–VI	103,3	102,1	1,2	398,6	475,4	76,9
I–IX	147,8	146,3	1,5	676,0	782,3	106,3
I–XII	206,4	204,7	1,7	914,9	1026,2	111,2
2007 I–III	64,3	64,0	0,2	302,5	367,5	65,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11, 12, 13.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 11, 12, 13.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
 I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, rentig and business activities</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	17128,0	11662,6	771,7	612,0	2836,0	50,5	606,9	456,1
2006 I–III	4311,4	2996,3	249,0	89,3	657,2	9,1	147,7	126,1
I–VI	8910,8	6200,5	427,8	239,3	1387,6	19,2	320,9	241,1
I–IX	13856,9	9703,9	583,3	419,1	2160,8	35,1	490,4	352,9
I–XII	19034,7	13208,5	807,1	639,5	2984,5	45,0	674,3	523,6
2007 I–III	5228,3	3689,0	226,4	117,9	753,7	16,0	251,5	134,9
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of products sold, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	16256,1	10861,6	705,2	594,6	2832,1	50,8	623,8	451,5
2006 I–III	4081,5	2799,3	209,1	87,4	660,0	9,7	154,7	124,2
I–VI	8397,2	5756,7	376,8	226,1	1376,6	19,3	329,1	237,9
I–IX	13061,0	8992,2	535,8	398,0	2133,5	35,8	499,2	353,9
I–XII	17916,9	12248,9	736,4	603,4	2930,9	45,9	683,3	513,9
2007 I–III	4845,2	3357,6	191,2	118,5	749,4	16,4	241,9	130,8
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	872,0	801,0	66,4	17,3	3,9	-0,2	-16,9	4,6
2006 I–III	229,8	197,0	39,9	1,9	-2,9	-0,6	-7,1	1,8
I–VI	513,6	443,7	51,0	13,3	11,0	-0,1	-8,2	3,2
I–IX	795,9	711,7	47,4	21,1	27,2	-0,7	-8,8	-1,1
I–XII	1117,8	959,6	70,7	36,1	53,6	-0,9	-9,1	9,8
2007 I–III	383,1	331,4	35,2	-0,6	4,3	-0,4	9,5	4,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11, 12, 13. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 11, 12, 13. ^b See general notes item 8.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, rentig and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	1028,0	864,4	41,1	25,6	57,0	2,4	9,0	23,5
2006 I–III	278,3	204,4	36,7	7,1	14,5	0,2	3,9	8,2
I–VI	578,3	450,0	43,6	21,0	33,9	0,5	10,1	14,4
I–IX	929,5	751,5	38,4	28,4	69,0	1,8	15,0	18,5
I–XII	1229,7	979,6	49,3	42,1	92,9	1,8	18,0	38,7
2007 I–III	430,1	338,8	33,6	5,3	20,5	0,8	18,4	10,3
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	153,5	56,7	-	9,4	77,4	1,3	6,0	0,5
2006 I–III	62,7	38,6	0,4	3,6	14,8	0,5	2,4	0,7
I–VI	76,5	47,4	0,2	6,1	16,7	0,1	3,1	0,9
I–IX	105,8	65,3	2,2	7,6	22,3	1,4	3,1	1,6
I–XII	108,4	77,1	1,8	4,9	19,0	1,4	1,9	0,4
2007 I–III	63,3	40,1	1,0	4,3	13,5	1,1	1,1	1,0
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	874,5	807,7	41,1	16,1	-20,4	1,1	3,0	23,0
2006 I–III	215,6	165,8	36,3	3,5	-0,3	-0,2	1,5	7,5
I–VI	501,8	402,5	43,4	14,9	17,2	0,4	7,0	13,5
I–IX	823,8	686,2	36,1	20,8	46,6	0,4	11,9	16,9
I–XII	1121,3	902,5	47,5	37,2	73,8	0,4	16,1	38,3
2007 I–III	366,8	298,7	32,6	1,0	7,0	-0,3	17,3	9,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. ^b See general notes item 8.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, rentig and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII.	847,6	713,2	32,5	21,8	48,2	1,9	6,6	19,2
2006 I–III	236,6	172,7	31,6	6,5	12,7	0,2	3,2	7,0
I–VI	475,4	365,4	35,6	19,6	29,8	0,4	8,4	12,0
I–IX	782,3	628,6	30,7	25,8	61,9	1,4	12,0	15,8
I–XII.	1026,2	809,7	40,9	38,4	82,5	1,4	14,0	33,0
2007 I–III	367,5	285,9	31,4	4,5	18,0	0,7	16,4	8,6
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII.	159,5	61,8	0,0	9,4	77,8	1,3	6,3	0,5
2006 I–III	67,3	43,0	0,5	3,6	14,8	0,5	2,5	0,8
I–VI	76,9	47,4	0,2	6,1	16,7	0,1	3,4	0,9
I–IX	106,3	65,5	2,4	7,6	22,3	1,4	3,2	1,7
I–XII.	111,2	79,6	1,8	4,7	19,1	1,4	2,3	0,5
2007 I–III	65,0	41,2	1,1	4,3	13,6	1,1	1,2	1,1
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII.	688,2	651,3	32,4	12,4	-29,6	0,6	0,3	18,7
2006 I–III	169,3	129,7	31,0	2,9	-2,1	-0,3	0,8	6,2
I–VI	398,6	318,0	35,4	13,5	13,2	0,3	5,0	11,1
I–IX	676,0	563,1	28,3	18,2	39,6	0,0	8,9	14,1
I–XII.	914,9	730,1	39,0	33,7	63,4	-0,0	11,7	32,6
2007 I–III	302,5	244,7	30,4	0,2	4,4	-0,4	15,2	7,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł ^b industry ^b		budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		przetwórstwo przemys- łowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply					

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2005 I–XII	5,1	6,9	8,6	2,8	0,1	-0,5	2,8	1,0
2006 I–III	5,3	6,6	16,0	2,2	-0,4	-6,3	-4,8	1,4
I–VI	5,8	7,2	11,9	5,5	0,8	-0,6	-2,6	1,3
I–IX	5,7	7,3	8,1	5,0	1,3	-2,0	-1,8	-0,3
I–XII	5,9	7,3	8,8	5,6	1,8	-2,0	-1,3	1,9
2007 I–III	7,3	9,0	15,5	-0,5	0,6	-2,8	3,8	3,0

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2005 I–XII	95,0	93,2	94,9	97,4	100,7	97,9	99,6	95,3
2006 I–III	95,1	94,6	85,8	96,3	100,1	102,4	99,0	94,5
I–VI	94,5	93,6	90,1	94,0	98,8	98,1	98,0	94,8
I–IX	94,2	93,1	94,0	95,2	97,9	98,9	97,7	95,5
I–XII	94,3	93,4	94,3	94,3	97,6	99,1	97,8	93,2
2007 I–III	93,1	92,0	85,9	99,2	99,1	101,7	93,4	93,5

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2005 I–XII	5,0	6,7	5,1	2,6	-0,7	2,0	0,5	4,7
2006 I–III	4,9	5,4	14,2	3,8	0,0	-2,5	1,0	5,5
I–VI	5,5	6,4	9,9	6,0	1,2	1,9	2,0	5,2
I–IX	5,8	6,9	6,0	4,8	2,1	1,1	2,3	4,5
I–XII	5,7	6,7	5,7	5,7	2,4	0,9	2,3	6,8
2007 I–III	6,9	8,0	14,1	0,8	0,9	-1,7	6,6	6,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. ^b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł ^b industry ^b		budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
		przetwó- rstwo przemy- słowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply					

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2005 I–XII	3,9	5,4	4,0	2,0	-1,0	1,1	0,0	3,8
2006 I–III	3,8	4,2	12,2	3,1	-0,3	-3,1	0,5	4,6
I–VI	4,4	5,0	8,1	5,4	0,9	1,2	1,5	4,3
I–IX	4,8	5,7	4,7	4,2	1,8	0,0	1,7	3,7
I–XII	4,7	5,4	4,7	5,1	2,1	0,0	1,6	5,8
2007 I–III	5,7	6,5	13,1	0,2	0,6	-2,6	5,8	5,3

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2005 I–XII	27,0	24,8	77,1	22,7	10,8	73,3	25,0	90,6
2006 I–III	28,2	24,5	99,3	24,1	11,7	126,0	20,3	103,9
I–VI	25,1	21,1	113,4	18,7	10,9	152,9	16,6	115,5
I–IX	26,3	21,3	108,2	19,2	17,7	104,1	17,6	116,0
I–XII	26,5	21,4	85,2	36,5	17,5	80,9	17,5	103,8
2007 I–III	24,2	19,0	108,4	21,6	12,7	51,4	15,5	130,7

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2005 I–XII	104,1	107,6	155,2	102,2	60,0	118,9	109,9	176,6
2006 I–III	111,7	116,9	176,3	109,3	58,1	254,1	96,7	193,0
I–VI	110,1	112,8	178,4	110,7	58,3	237,8	107,5	246,4
I–IX	113,6	114,7	175,2	109,6	72,1	180,3	111,9	241,9
I–XII	106,9	107,5	151,1	111,4	66,5	135,0	104,0	223,2
2007 I–III	106,7	107,6	179,1	106,4	58,1	139,1	110,3	258,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. ^b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł ^b industry ^b		budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities
		przetwórstwo przemys- łowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply					

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem

Number of enterprises covered by survey

2005 I–XII	416	239	13	32	62	6	19	27
2006 I–III	415	237	13	30	60	4	22	30
I–VI	424	245	12	31	61	4	22	30
I–IX	431	247	13	31	62	5	22	32
I–XII	434	249	13	30	62	5	23	33
2007 I–III	417	240	12	29	55	8	26	29

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %

Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I–XII	74,8	72,4	92,3	81,3	77,4	83,3	63,2	77,8
2006 I–III	61,2	63,7	61,5	50,0	66,7	50,0	59,1	56,7
I–VI	72,6	71,0	83,3	67,7	83,6	75,0	68,2	66,7
I–IX	73,5	73,3	69,2	64,5	82,3	80,0	81,8	62,5
I–XII	78,6	77,1	84,6	76,7	87,1	80,0	78,3	75,8
2007 I–III	68,6	71,3	58,3	62,1	72,7	50,0	80,8	62,1

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %

Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2005 I–XII	85,5	87,5	98,5	93,1	76,5	97,7	78,5	67,6
2006 I–III	70,4	68,8	93,6	73,1	73,2	25,7	72,1	57,1
I–VI	84,5	84,3	98,0	86,6	86,7	83,2	78,7	63,2
I–IX	84,9	84,8	90,8	84,4	87,6	93,4	87,1	63,3
I–XII	88,2	87,4	95,1	89,0	95,5	94,8	80,7	70,2
2007 I–III	84,2	85,6	89,1	59,7	85,1	76,4	89,1	61,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. ^b See general notes item 8.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>						
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>				należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i>	
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>						
2005 XII.....	5314,7	1571,8	461,0	297,8	2722,8	2353,6	
2006 III.....	5683,8	1670,0	472,2	286,4	2915,3	2509,8	
VI.....	5913,5	1719,6	471,1	297,3	3155,6	2770,8	
IX.....	6054,8	1743,3	459,1	313,8	3245,6	2825,2	
XII.....	6340,4	1826,6	545,0	307,1	3319,7	2886,6	
2007 III.....	6356,4	1728,9	434,5	297,8	3453,6	3060,4	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>		kredyty bankowej pożyczki ^c <i>bank credits and loans^c</i>	z tytułu dostaw i usług ^d <i>from deliveries and services^d</i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>						
2005 XII	953,0	67,1	3530,5	629,3	1953,5	314,4	1889,6
2006 III	985,4	113,1	3491,2	671,6	1923,9	300,8	2119,9
VI	933,0	105,2	3714,2	796,6	2031,4	315,9	2115,6
IX	975,5	90,4	3715,2	780,4	2165,6	326,6	2074,0
XII	1096,2	98,0	4132,1	896,4	2373,9	405,9	1790,6
2007 III	1012,8	161,1	4184,1	916,2	2200,5	362,3	1793,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu marca 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of March 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w milionach złotych 10 ⁶ zł									
OGÓŁEM	6356,4	1728,9	434,5	297,8	3453,6	3060,4	1012,8	4184,1	916,2	2200,5
TOTAL										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	4705,0	1411,5	430,6	58,8	2626,4	2347,9	563,4	2964,9	692,6	1437,2
Manufacturing										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	322,6	19,0	0,2	0,5	116,6	100,8	178,9	165,0	53,7	63,5
Electricity, gas and water supply										
Budownictwo	190,3	25,0	1,8	7,4	123,7	98,7	31,6	145,9	26,2	94,8
Construction										
Handel i naprawy ^Δ	604,6	241,6	0,4	225,8	275,2	244,7	77,3	606,9	108,7	405,2
Trade and repair ^Δ										
Hotele i restauracje	9,5	1,0	-	0,6	5,1	3,7	3,0	5,8	0,8	3,3
Hotels and restaurants										
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	237,5	12,0	0,9	1,3	180,5	163,0	29,6	190,4	24,6	137,3
Transport, storage and communication										
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	236,9	15,6	0,6	1,5	105,2	83,7	107,8	82,5	7,5	49,1
Real estate, renting and business activities										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY

PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		żywność i napoje bezalko- holowe <i>food and non- alcoholic beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic beverages and tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	mieszkania <i>dwellings</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	edukacja <i>education</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
2005 I–XII	102,3	102,0	102,8	93,0	104,3	102,5	103,9	101,2	102,5
2006 I–XII	101,1	99,8	101,4	93,6	104,7	101,2	100,9	99,7	102,5
2005 X–XII	101,0	98,8	102,7	93,1	103,6	102,6	102,6	101,2	102,6
2006 I–III	100,2	98,1	102,4	93,3	104,0	101,6	102,0	97,9	102,9
IV–VI	100,5	97,8	100,9	93,2	105,2	101,4	103,1	97,5	102,8
VII–IX	101,8	100,9	100,7	94,1	104,9	100,9	101,8	101,6	102,6
X–XII	101,7	102,4	101,4	93,8	104,6	101,0	96,8	101,8	101,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	2,39	2,63	2,76	115,5
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,30	0,34	0,35	116,7
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,25	1,46	1,48	118,4
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg Wheat flour ”Poznańska” — per kg	1,44	1,57	1,57	109,0
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg Pearl-barley groats — per 0.5 kg	1,13	1,17	1,20	106,2
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbief) beef: bone-in (roast beef)	17,45	17,30	17,46	100,1
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	25,22	25,99	26,29	104,2
wieprzowe z kością: schab środkowy pork, bone-in: centre loin	12,04	13,22	12,97	107,7
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	4,09	4,50	6,02	147,2
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	19,43	20,73	19,55	100,6
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” „Toruńska”	20,79 12,32	21,37 12,56	21,72 12,57	104,5 102,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	13,47	13,60	13,54	100,5
Karp świeży — za 1 kg Fresh carp — per kg	11,13	10,99	12,30	110,5
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,36	2,35	2,39	101,3
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,45	1,45	1,45	100,0
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,29	9,26	9,31	100,2
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	16,94	16,59	16,07	94,9
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l	1,28	1,30	1,34	104,7
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,34	0,34	0,34	100,0
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	2,90	2,76	2,91	100,3
„Masło z dodatkiem oleju — za 200 g Butter with vegetable oil — per 200 g	2,72	2,74	2,76	101,5
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	4,63	4,81	4,83	104,3
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,40	4,54	4,26	96,8
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	1,52	1,72	1,66	109,2
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	1,14	2,00	2,13	186,8
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,03	1,40	1,80	174,8
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	2,98	3,18	3,07	103,0
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,06	3,15	3,16	103,3
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	4,36	4,80	4,80	110,1
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,34	2,33	2,36	100,9
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	2,65	2,84	2,84	107,2
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,71	2,76	2,77	102,2
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,62	5,78	5,80	103,2
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowej – za 1 kpl Men's suit, elana and wool – per set	409,50	433,75	442,13	108,0
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt Men's trousers, jeans type – per piece	118,22	119,77	116,10	98,2

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece	78,83	79,83	79,83	101,3
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece	18,06	18,29	18,51	102,5
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt Women's tights thin, plain – per piece	4,04	3,58	3,65	90,3
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego - za 1 kpl Men's suit dry-cleaning — per set	24,45	25,05	24,98	102,2
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie men's	148,74	157,50	158,61	106,6
damskie women's	142,88	159,54	159,55	111,7
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę Resoling men's shoes — per pair	30,89	31,00	31,00	100,4
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt Sink fixture – per piece	91,94	101,58	105,16	114,4
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³ Cold water by municipal water-system — per 1 m ³	2,61	2,61	2,64	101,1
Wywóz śmieci — za 1 m ³ Refuse collection — per 1 m ³	32,72	32,79	34,73	106,1
Węgiel kamienny – za 1 t Hard coal – per t	512,61	561,97	559,94	109,2
Ciepła woda — za 1 m ³ Hot water — per m ³	15,77	16,21	15,45	98,0
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	22,90	23,27	22,88	99,9
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece	16,83	18,09	19,13	113,7
Mikser elektryczny Food mixer, electric	199,00	196,44	187,56	94,3
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece	365,67	351,44	372,33	101,8
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany– za 1 szt Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece	7,54	7,69	7,73	102,5
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	51,11	53,33	53,33	104,3
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l Motor petrol "Euro-Super" – per l	3,73	3,66	4,06	108,8
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,97	1,97	1,99	101,0
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km Taxi daily fare - for 5 km distance	12,78	12,83	12,94	101,3
Odtwarzacz DVD DVD player	467,00	415,44	375,44	80,4
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	12,88	12,71	12,71	98,7
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz Local daily newspaper – per copy	1,20	1,20	1,20	100,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		A
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	12,00	11,78	12,00	100,0
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,53	1,48	1,44	94,1
Pasta do zębów — za 125 ml Tooth-paste — per 125 ml	8,01	8,15	7,86	98,1

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	35,81	27,63	15,64	3,83	3,83	3,60	93,43
2006 I–XII	46,70	37,11	18,06	3,76	3,62	3,24	92,85
2007 I–III	63,64	57,73	.	3,77	3,30	3,68	96,08
A	168,2	180,4	.	103,0	97,1	121,1	101,8
2006 III	38,54	33,83	.	3,84	3,43	2,84	93,31
IV	39,51	37,51	88,70	3,71	3,48	2,82	93,56
V	40,36	35,39	81,60	3,81	3,40	2,92	92,30
VI	42,58	33,81	.	4,07	3,58	3,11	90,13
VII	40,50	31,65	90,00	3,58	3,96	3,20	90,58
VIII	44,43	35,53	112,26	3,57	4,21	3,37	90,55
IX	53,27	42,60	55,34	3,92	4,13	3,55	92,68
X	54,45	44,67	100,81	3,80	3,80	3,53	93,18
XI	58,09	47,06	104,78	3,61	3,53	3,52	94,05
XII	58,85	53,56	46,91	3,84	3,28	3,37	94,92
2007 I	62,74	59,96	.	3,65	3,17	3,53	96,18
II	64,32	54,78	.	3,81	3,32	3,76	95,51
III	63,87	58,44	.	3,84	3,40	3,75	96,56
A	165,7	172,7	x	100,0	99,1	132,0	103,5
B	99,3	106,7	x	100,8	102,4	99,7	101,1

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^b Potatoes ^b	Prosię na chów w złotych za 1 szt Piglet in zł per head	Trzoda chlewna w złotych za 1 kg Piggin in zł per kg
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	54,30	48,02	47,23	42,08	53,29	132,75	3,99
2006 I–XII	54,34	53,67	46,92	41,45	85,15	126,86	4,10
2007 I–III	71,10	66,33	69,23	50,67	133,77	113,50	4,25
A	138,7	130,6	157,1	126,5	205,5	85,0	106,3
2006 III	51,83	53,00	41,25	41,50	70,22	132,00	4,00
IV	53,83	57,00	43,83	38,75	78,75	121,43	4,20
V	48,00	49,75	41,00	41,25	74,57	123,33	.
VI	48,44	50,38	40,00	40,00	78,10	125,83	.
VII	44,83	50,38	42,75	39,25	96,30	122,00	.
VIII	52,25	56,00	.	45,00	115,81	124,00	.
IX	58,33	57,29	47,67	44,50	110,29	130,00	.
X	63,75	59,60	55,00	43,25	106,48	124,00	.
XI	67,00	55,50	.	42,00	98,41	124,00	4,20
XII	62,17	55,83	66,67	43,25	109,58	127,00	.
2007 I	67,00	59,60	66,25	44,00	119,64	130,00	4,30
II	70,67	68,75	69,29	51,50	135,00	108,00	4,20
III	75,63	70,63	72,14	56,50	146,67	102,50	.
A	145,9	133,3	174,9	136,1	208,9	77,7	x
B	107,0	102,7	104,1	109,7	108,6	94,9	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a See methodological notes item. 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen: Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of:						Relacje cen targowiskowych do cen skupu ^a Market-place prices to procurement prices of ^a	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego 1 of cows milk	1 kg zestawu pasz ^b kg of fodder set ^b	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement				
2006 III	6,5	10,1	4,9	.	3,7	5,5	1,34	1,17
IV	6,1	9,3	4,4	3,9	3,7	5,2	1,36	1,21
V	6,8	9,6	4,6	4,2	3,7	5,3	1,19	.
VI	7,1	10,6	4,6	.	4,0	5,4	1,14	.
VII	7,9	12,5	4,1	4,4	4,4	5,2	1,11	.
VIII	7,5	11,8	3,6	3,8	4,6	4,7	1,18	.
IX	7,2	9,7	3,7	7,5	4,5	4,7	1,09	.
X	6,4	8,5	3,6	3,8	4,1	4,4	1,17	.
XI	6,4	7,5	3,6	3,4	3,7	4,3	1,15	1,19
XII	5,9	6,1	3,0	7,0	3,5	3,7	1,06	.
2007 I	5,3	5,3	2,6	.	3,3	3,3	1,07	1,36
II	4,8	6,1	2,5	.	3,5	3,1	1,10	1,27
III	4,8	5,8	2,3	.	3,5	2,9	1,18	.

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” według cen detalicznych.

^a See methodological notes item. 19. ^b Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” according to retail prices.

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

KRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem grand total	W tym na środki trwałe of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices				
2004 I–XII.....	857730	857644	308788	466686	79330
2005 I–XII.....	799929	799864	260329	464018	73788
2006 I–VI	398606	398606	129795	231604	36095
I–IX	685859	685859	224262	408144	50453
I–XII.....	1014387	1013889	304913	613261	91275
A	126,8	126,8	117,1	132,2	123,7
(dok.) (cont.)					

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total					
	przemysł ^b industry ^b			budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2004 I–XII	729573	547565	182008	6934	23789	41875
2005 I–XII	655335	621836	33499	13797	62751	22887
2006 I–VI	348876	327726	21150	5887	16319	8003
I–IX	601017	565076	35941	8879	30900	13452
I–XII	868002	810437	57565	11921	53944	33293
A	132,5	130,3	171,8	86,4	86,0	145,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings under construction
	ogółem total	w tym of which			
		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2005 I–XII	2815	226	1454	739	2314
2006 I–XII	3628	137	1878	1393	2700
A	128,9	60,6	129,2	188,5	116,7
2006 I–III.	461	1	277	165	350
I–IV.	805	37	452	282	722
I–V	1127	37	596	405	942
I–VI.	1500	38	831	542	1192
I–VII	1982	38	983	872	1557
I–VIII	2136	38	1119	884	1898
I–IX.	2644	38	1314	1133	2193
I–X	2949	38	1523	1181	2465
I–XI.	3162	115	1633	1207	2569
I–XII	3628	137	1878	1393	2700
2007 I.	183	-	112	49	93
I–II	490	-	289	155	265
I–III.	1005	-	517	423	540
A	218,0	x	186,6	256,4	154,3
					(dok.) (cont.)

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005 I–XII	3293	162	1906	579	324,1	8,2	250,9	33,5
2006 I–XII	2918*	202*	1630*	862*	292,1*	10,7*	217,6	52,9*
A	88,6*	124,7*	85,5*	148,9*	90,1*	130,5*	86,7	158,0*
2006 I–III	763	32	444	227	75,5	1,5	60,1	11,0
I–IV	949	32	534	323	94,5	1,5	73,1	16,9
I–V	1072	60	628	324	109,2	2,9	86,2	17,1
I–VI	1379	88	746	485	135,8	4,5	101,2	27,2
I–VII	1558	112	873	511	156,0	5,9	118,1	28,6
I–VIII	1732	112	973	567	173,4	5,9	131,2	31,9
I–IX	1847	112	1075	580	189,6	5,9	145,6	33,7
I–X	2082*	112	1225*	665*	213,6*	5,9	164,7*	38,7*
I–XI	2463*	172*	1401*	810*	248,5*	9,1*	187,8*	47,3*
I–XII	2918*	202*	1630*	862*	292,1*	10,7*	217,6	52,9*
2007 I	284	29	206	18	29,8	1,4	25,9	1,2
I–II	531	99	334	25	53,2	5,4	42,8	1,5
I–III	729	99	495	55	74,9	5,4	62,4	3,2
A	95,5	309,4	111,5	24,2	99,2	350,5	103,7	29,0

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – stan w dniu 31 III 2006 as of March 31, 2006						
B – stan w dniu 31 III 2007 as of March 31, 2007						
OGÓŁEM	A	102678	24797	5890	18907	77881
TOTAL	B	105866	25586	6000	19586	80280
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	3786	742	36	706	3044
Agriculture, hunting and forestry	B	4019	774	36	738	3245
Rybacktwo	A	34	11	1	10	23
Fishing	B	31	10	1	9	21
Przemysł ^c	A	8910	2592	103	2489	6318
Industry ^c	B	9115	2644	103	2541	6471
górnictwo.	A	66	43	2	41	23
mining and quarrying	B	75	46	2	44	29
przetwórstwo przemysłowe	A	8713	2453	55	2398	6260
manufacturing	B	8908	2499	53	2446	6409
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A	131	96	46	50	35
electricity, gas and water supply	B	132	99	48	51	33
Budownictwo	A	9056	1241	38	1203	7815
Construction	B	9928	1284	33	1251	8644
Handel i naprawy ^Δ	A	34391	4937	19	4918	29454
Trade and repair ^Δ	B	34884	4937	18	4919	29947
Hotele i restauracje	A	3367	580	19	561	2787
Hotels and restaurants	B	3487	590	20	570	2897
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A	7030	664	24	640	6366
Transport, storage and communication	B	7196	694	23	671	6502
Pośrednictwo finansowe	A	3563	185	2	183	3378
Financial intermediation	B	3629	200	2	198	3429
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	A	18827	8114	3581	4533	10713
Real estate, renting and business activities	B	19203	8421	3671	4750	10782
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	A	610	609	374	235	1
Public administration and defence; compulsory social security	B	637	636	372	264	1
Edukacja	A	2176	1331	1254	77	845
Education	B	2213	1346	1266	80	867
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A	4266	579	243	336	3687
Health and social work	B	4386	587	245	342	3799
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	A	6662	3212	196	3016	3450
Other community, social and personal service activities	B	7138	3463	210	3253	3675

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 XII.	41	18	12	5	3	510	97	68
2006 III.	39	18	11	5	2	511	97	67
VI.	38	18	11	4	2	510	97	66
IX.	37	18	10	4	2	504	96	66
XII.	36	17	10	4	2	503	97	66
2007 III.	35	17	9	4	2	504	97	66
A	89,7	94,4	81,8	80,0	100,0	98,6	100,0	98,5
B	97,2	100,0	90,0	100,0	100,0	100,2	100,0	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagra- nicznego of which with foreign partici- pation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005 XII.	23	84	192	6074	2323	1638	661	2050	630
2006 III.	25	84	192	6123	2343	1640	669	2062	641
VI.	25	82	194	6200	2373	1652	676	2074	663
IX.	25	81	192	6246	2402	1654	677	2085	679
XII.	25	80	192	6337	2436	1673	688	2095	695
2007 III.	25	80	193	6402	2463	1689	698	2105	715
A	100,0	95,2	100,5	104,6	105,1	103,0	104,3	102,1	111,5
B	100,0	100,0	100,5	101,0	101,1	101,0	101,5	100,5	102,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural person conducting economic activity^c</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2005 XII.	171	8	28	5308	2287	7	77389
2006 III.	169	7	28	5348	2307	7	77884
VI.	168	7	27	5413	2336	7	78519
IX.	170	7	28	5458	2367	7	79323
XII.	169	7	28	5544	2401	7	80108
2007 III.	169	7	30	5596	2425	8	80280
A	100,0	100,0	107,1	104,6	105,1	114,3	103,1
B	100,0	100,0	107,1	100,9	101,0	114,3	100,2

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b See general notes item 8. ^c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 ³ heads										
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										

Ogółem Total										
2005 III .....	.	.	.	245,7	76,4	58,6	84,0	26,7	25,8	17,0
VI ^b	69,5	30,1	39,4	257,0	83,9	62,4	83,4	27,3	26,4	17,7
XII ^c	64,9	29,1	35,8	240,4	67,6	64,5	83,8	24,5	23,6	16,3
2006 III .....	.	.	.	219,3	66,2	57,4	71,6	24,1	23,3	15,3
VI	67,5	29,1	38,4	228,4	70,6	57,6	76,8	23,4	22,5	14,2
XII ^c	64,9	27,1	37,8	228,9	68,7	56,9	80,3	23,0	22,2	14,6
2007 III .....	.	.	.	196,0	59,1	51,3	64,2	21,4	20,7	13,5
A	x	x	x	89,4	89,3	89,4	89,7	88,7	88,8	88,3
B	x	x	x	85,7	86,1	90,2	79,9	93,1	93,3	92,2

w tym w gospodarstwach indywidualnych
of which in individual farms

2005 III .....	.	.	.	194,3	61,9	47,4	63,8	21,2	20,4	13,9
VI ^b	54,0	22,5	31,5	211,5	68,8	52,3	68,6	21,8	20,9	14,2
XII ^c	50,8	22,2	28,6	210,3	60,2	57,8	71,0	21,3	20,5	14,3
2006 III .....	.	.	.	190,6	58,6	51,5	59,3	21,2	20,4	13,4
VI ^b	52,8	22,1	30,7	198,7	62,5	50,9	64,9	20,4	19,6	12,4
XII ^c	64,9	27,1	37,8	228,9	68,7	56,9	80,3	23,0	22,2	14,6
2007 III .....	.	.	.	171,8	52,2	46,4	54,5	18,7	18,0	11,8
A	x	x	x	90,1	89,0	89,0	92,0	91,9	88,5	88,1
B	x	x	x	85,5	85,9	90,2	79,3	93,1	93,3	91,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of July. ^c Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005	I–XII	228632	99851	81326	77714	2621	27097	47875
2006	I–XII	196418	87857	58696	81511	2640	26409	52365
2007	I–III.	19629	11528	5050	16966	301	4831	11814
	A	52,4	53,7	86,8	104,3	99,3	112,6	101,5
2006	III	11244	5651	1396	5933	124	1723	4079
	IV	9672	4417	2908	5147	105	1700	3335
	V	9188	3466	2347	6735	101	1709	4915
	VI	5942	2016	1350	5530	127	1672	3725
	VII.	11632	3940	3904	5197	72	1480	3640
	VIII.	30419	13802	7921	5447	85	1542	3809
	IX	21435	14347	4306	5924	105	1416	4394
	X	14971	9262	2784	6196	90	1445	4654
	XI	13151	7369	2388	6387	101	1844	4435
	XII.	6512	2321	2845	5102	116	1197	3782
2007	I.	5834	1876	2690	5395	93	1413	3880
	II	10952	8151	1478	5495	92	1558	3840
	III	2843	1501	882	6076	116	1860	4094
	A	25,3	26,6	63,2	102,4	94,3	108,0	100,4
	B	26,0	18,4	59,7	110,6	126,1	119,4	106,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII	108348	5003	34740	68392	98690
2006 I–XII	113880	5035	33857	74808	92435
2007 I–III.	23676	566	6195	16878	18795
A	104,1	98,8	112,6	101,5	92,4
2006 III	8282	232	2209	5827	6852
IV	7154	198	2179	4764	7006
V	9427	191	2191	7021	7896
VI	7716	240	2143	5322	8046
VII.	7242	136	1897	5200	8048
VIII.	7597	160	1977	5441	7961
IX	8305	196	1816	6277	7860
X	8684	170	1853	6649	7694
XI	8900	188	2364	6335	6590
XII.	7168	218	1535	5403	6188
2007 I.	7546	174	1812	5543	6549
II	7667	174	1998	5486	5857
III	8463	218	2385	5849	6389
A	102,2	94,0	108,0	100,4	93,2
B	110,4	125,3	119,4	106,6	109,1

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. Note. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
			razem total	w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
	w tysiącach złotych 10 ³ zł						
2005 I–XII	14309191,5	21345,4	13508880,5	1865282,7	284261,9	98712,2	307910,6
2006 I–XII	15561939,6	21789,3	14777775,8	1967897,9	269547,0	91882,4	305706,4
2007 I–III.	4471424,7	4268,3	4254869,8	536086,7	74092,8	27001,8	96637,6
A	118,3	116,1	119,8	116,5	121,7	98,5	85,6
2006 III	1359727,3	1622,9	1282460,8	156457,3	21599,7	8825,1	43706,4
IV	1206768,2	1984,6	1141870,5	148724,0	19324,7	7418,4	36402,7
V	1339907,3	3805,0	1282591,3	166743,6	21674,2	7915,1	34416,3
VI	1350702,4	3624,2	1291571,8	160689,9	23279,3	7095,5	24271,6
VII.	1208281,4	2088,1	1171019,4	150947,6	21018,4	7046,4	26228,4
VIII.	1266932,3	1879,8	1213252,9	160533,1	21936,3	7931,4	23547,1
IX	1422452,1	2021,3	1365476,8	177967,9	26889,7	7582,6	20781,2
X	1452643,5	2468,6	1386496,5	173555,1	25851,7	8267,2	19394,3
XI	1406296,6	2094,7	1334004,3	178052,2	25528,6	7594,3	16878,6
XII.	1252275,3	1922,4	1170633,6	182235,3	20881,8	6512,1	14564,8
2007 I.	1421797,4	1282,3	1348685,0	162330,3	25458,9	8985,2	25763,0
II	1428220,8	877,8	1358791,2	163001,0	23672,0	9062,0	30379,3
III	1629424,9	2256,1	1555814,3	208742,1	24824,3	9245,3	40234,7
A	114,3	123,0	115,5	116,6	123,7	96,4	79,5
B	112,4	255,3	112,7	125,0	104,7	108,2	134,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.
	w tysiącach złotych 10 ³ zł							
2005 I–XII	2859027,9	1230791,5	126670,4	679395,4	705351,3	1127188,7	1442933,9	451208,9
2006 I–XII	2884682,0	1261706,9	119957,5	663033,4	768287,6	1318155,1	1754025,4	568729,2
2007 I–III	835507,9	362065,7	29487,9	178627,7	200776,5	389041,3	502089,2	162931,1
A	117,0	106,7	91,0	94,0	128,6	132,8	118,8	155,3
2006 III	265972,1	109544,3	11632,7	66352,5	64174,9	104794,5	154734,8	38227,9
IV	244072,5	101184,9	10077,9	55437,8	58321,7	82350,6	132116,8	34066,4
V	280105,6	102926,5	9831,8	57776,6	74268,7	100692,1	151481,3	38880,6
VI	249817,8	109512,2	8760,4	63578,0	77771,4	128243,0	154303,0	46402,1
VII	232702,3	102481,7	8329,6	48973,9	68366,5	114860,9	138480,0	43250,2
VIII	260439,6	104894,2	8248,2	35665,2	74628,2	116088,4	137719,1	41421,7
IX	240387,2	107005,3	9332,3	63682,7	72783,9	140511,0	176280,1	55248,2
X	247791,2	111745,5	10024,9	58477,2	77419,9	134446,9	174776,3	60052,7
XI	243724,0	111181,4	10264,1	56316,8	68237,9	119722,2	163931,1	55709,0
XII	201816,1	92273,2	9733,7	42499,0	49803,1	115185,0	123232,7	75290,3
2007 I	256146,2	125772,6	7603,4	55598,1	69717,8	118998,7	159055,3	46545,6
II	271523,8	120250,8	9234,4	58338,5	60471,3	122959,3	155955,2	59923,0
III	309908,0	127528,6	12707,9	64789,6	71097,0	148340,5	182882,6	54897,8
A	111,4	107,3	109,6	90,1	114,0	121,3	115,3	164,1
B	112,0	105,2	137,6	110,9	116,6	121,0	117,4	90,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motorvehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
	w tysiącach złotych 10 ³ zł					
2005 I–XII	79157,9	359017,5	716200,1	778965,6	663617,7	115347,9
2006 I–XII	92029,2	522629,7	809223,8	762374,5	641243,9	121130,6
2007 I–III	27559,0	175939,1	222724,8	212286,6	184125,9	28160,7
A	171,9	171,0	105,9	86,5	85,7	92,1
2006 III	7170,9	39760,4	75539,4	75643,6	65294,8	10348,8
IV	6536,6	36656,6	67571,2	62913,1	53194,5	9718,6
V	7912,5	42847,8	67513,8	53511,0	44017,1	9493,9
VI	8430,3	45274,5	65517,7	55506,4	45132,7	10373,7
VII	7681,8	37528,7	50668,8	35173,9	25476,4	9697,5
VIII	6838,8	36834,2	62630,7	51799,6	41778,2	10021,4
IX	7817,4	54577,7	74664,1	54954,0	44618,5	10335,5
X	8471,8	59329,8	77453,0	63678,4	53811,7	9866,7
XI	8183,7	52428,8	76321,3	70197,6	60426,4	9771,2
XII	8247,6	48186,7	69050,3	79719,3	68065,0	11654,3
2007 I	8484,1	57562,6	77779,5	71830,1	62359,6	9470,5
II	8526,6	56243,7	72232,6	68551,8	59467,9	9083,9
III	10305,3	62197,5	74330,7	71354,5	61790,9	9563,6
A	192,3	158,2	98,3	86,9	86,4	90,7
B	121,4	110,5	102,8	103,2	102,9	105,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Mięso wołowe ^a Beef ^a	Kury domowe całe ^a Whole chicken meat ^a	Mięso z indyków ^a Turkey meat ^a	Pieczywo świeże Bakery products fresh
	w tonach in t			
2005 I–XII	235	167	38438	6924
2006 I–XII	88	130	45766	8163
2007 I–III	23	3112	12788	1971
A	62,2	97x	118,9	95,1
2006 III	9	11	3667	722
IV	10	13	3371	687
V	5	11	3854	706
VI	5	11	4116	672
VII	5	10	3754	691
VIII	2	11	4427	705
IX	3	10	4329	663
X	3	11	3962	666
XI	4	13	3856	658
XII	12	9	3141	645
2007 I	8	996	4363	576
II	7	1019	3987	625
III	8	1097	4438	693
A	88,9	99x	121,0	96,0
B	128,6	107,7	111,3	110,9

^a Świeże lub chłodzone.
^a Fresh or refrigerated.

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Ubiory wierzchnie <i>Clothes</i>		Bielizna <i>Underwear</i>		Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w tys. par <i>Footwear with leather uppers in thous. pairs</i>	Tarcica <i>Timber</i>	
	spodnie, bryczesy i szorty męskie lub chłopięce <i>men's and boy's trousers, breeches and shorts</i>	sukienki, spódnice i spódnico-spodnie damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' dresses, skirt and culottes</i>	koszule męskie i chłopięce <i>men's and boy's shirts</i>	bluzki, bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce <i>women's and girl's blouses, shirts</i>		iglasta <i>coniferous</i>	liściasta <i>deciduous</i>
	w tys. szt. <i>in thous. units</i>					w m ³ <i>in m³</i>	
2005 I–XII	372	113	552	357	2468	40073	13382
2006 I–XII	279	127	531	241	2569	54117	12951
2007 I–III.	72	22	156	78	797	9794	2403
A	98,6	55,0	94,5	114,7	100,6	65,5	67,5
2006 III	29	19	62	25	273	5585	1145
IV	22	15	43	26	188	4458	1135
V	23	5	45	22	196	4362	1147
VI	26	13	47	15	218	4695	1168
VII.	11	12	42	26	140	4282	1131
VIII.	22	5	22	16	213	4508	1478
IX	27	9	46	18	214	4738	1096
X	28	6	43	23	203	4072	789
XI	25	8	42	15	232	4181	718
XII.	23	14	36	12	173	3666	728
2007 I.	20	6	54	25	254	2722	1015
II	25	7	51	28	256	3312	847
III	27	9	51	25	287	3760	541
A	93,1	47,4	82,3	100,0	105,1	67,3	47,2
B	108,0	128,6	100,0	89,3	112,1	113,5	63,9

a Produkcja sprzedana.
a Sold production.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Papier i tektura w t Paper and paperboard in t	Wyroby z tworzyw sztucznych w tys. zł ^a Plastics products in 10 ³ zł ^a	Meble w tys. zł ^a Furniture 10 ³ zł ^a	Energia elektryczna w MW·h Electricity in MW·h	Ciepło w parze lub gorącej wodzie w TJ Heat of steam or hot water in TJ
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII	346256	283809,6	636004,5	2028387	12341
2006 I–XII	367486	351963,9	675943,8	2084253	11466
2007 I–III	91142	99549,2	188827,0	624976	3226
A	100,9	140,0	100,4	104,7	81,8
2006 III	31094	29436,1	66707,8	204772	1309
IV	29502	25905,4	57789,5	190166	1016
V	31620	34498,5	55564,3	143339	826
VI	32264	33053,7	57368,5	151316	777
VII	31126	30657,4	36949,5	72714	375
VIII	32186	33756,2	49758,2	156614	757
IX	29218	33434,5	59785,7	175475	750
X	31127	35574,5	63835,3	196937	921
XI	31498	31471,0	65506,8	193960	1027
XII	28642	20256,8	58942,3	205598	1073
2007 I	30890	16015,4	56373,3	219547	1128
II	27257	29408,1	62484,3	192645	1053
III	33079	35774,0	61105,4	211301	1047
A	106,4	121,5	91,6	103,2	80,0
B	121,4	121,7	97,8	109,7	99,4

^a Produkcja sprzedana.

^a Sold production.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
		w tysiącach złotych 10 ³ zł		
2005 I–XII	997687,6	564964,4	501602,1	52518,3
2006 I–XII	1240885,5	718128,9	654869,4	56729,4
2007 I–III	228939,3	159743,4	144843,8	13889,7
A	149,0	158,0	160,4	134,0
2006 III	64363,1	40748,3	38512,6	1992,0
IV	62926,2	39441,2	36230,1	3021,6
V	97838,4	61401,1	55563,4	5287,7
VI	109222,2	63045,5	57112,8	4708,1
VII	98832,7	62681,1	55533,9	6641,5
VIII	103614,4	60528,3	54774,2	4469,8
IX	152598,9	74475,8	68653,1	5230,4
X	142697,2	87820,5	81783,0	5300,5
XI	109093,7	57521,2	51479,6	5277,5
XII	169368,9	97389,9	88199,1	8658,7
2007 I	80877,9	40908,5	34959,5	5685,6
II	83362,2	56570,5	51457,7	4805,8
III	84359,7	56927,3	53305,7	3228,7
A	131,1	139,7	138,4	162,1
B	101,2	100,6	103,6	67,2

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors;

HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w niewyspe- cjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with food, beverages or tobacco products predominating</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2005 I–XII.	111,4	84,2	119,1	156,6	120,4
2006 I–XII.	105,6	139,0	122,1	83,7	104,1
2007 I–III.	133,1	116,2	166,1	115,0	151,9
2006 III.	98,7	100,0	122,7	81,4	80,8
IV.	102,4	103,4	121,1	94,8	95,8
V.	103,7	135,5	123,9	86,8	90,6
VI.	102,5	128,4	123,7	84,6	112,8
VII.	106,8	141,1	120,0	85,0	111,1
VIII.	100,7	123,5	118,1	85,4	115,5
IX.	109,0	117,7	120,2	87,1	121,7
X.	110,3	140,1	119,8	84,3	124,0
XI.	112,4	139,6	114,5	83,0	129,7
XII.	118,8	188,0	140,3	87,1	112,2
2007 I.	137,9	112,4	167,6	113,9	152,1
II.	136,6	120,6	176,7	116,8	150,7
III.	130,7	127,9	164,4	117,2	157,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe w wyspecjalizowanych punktach sprzedaży food, alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco products in specialized retail sale outlets	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	wyroby włókiennicze, odzież i obuwie textile articles, clothing and footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books other sale in specialized stores
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2005 I–XII.	78,4	154,4	101,2	84,1	124,6
2006 I–XII.	90,6	87,1	63,4	71,8	116,8
2007 I–III.	135,3	132,1	122,7	113,4	149,7
2006 III.	89,9	104,8	57,7	51,6	115,2
IV.	104,4	103,3	76,9	69,8	92,4
V.	88,2	95,7	72,7	62,9	104,2
VI.	91,1	94,6	75,1	57,9	133,0
VII.	95,1	91,3	65,4	61,2	115,8
VIII.	86,4	93,1	62,1	72,9	104,8
IX.	96,2	83,8	81,7	83,8	129,8
X.	91,5	90,8	57,0	103,7	143,0
XI.	85,8	89,8	77,0	122,8	109,6
XII.	81,4	72,1	89,7	126,8	116,5
2007 I.	148,0	150,7	138,1	120,5	145,6
II.	156,8	140,8	133,3	120,7	159,6
III.	128,6	122,5	124,4	102,1	154,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w niewyspe- cjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with a predominance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2006 III	116,2	110,1	108,4	111,7	111,8
IV	111,8	108,7	117,3	112,7	105,1
V	97,4	125,9	105,3	91,8	94,3
VI	99,2	97,4	104,1	101,5	115,8
VII	104,8	96,6	104,8	106,2	110,9
VIII	99,0	85,6	100,1	97,8	101,1
IX	102,7	102,4	99,7	98,2	94,1
X	100,7	105,7	104,5	101,2	99,6
XI	98,4	118,7	89,1	92,4	92,4
XII	115,9	132,5	92,4	125,5	132,0
2007 I	95,6	63,5	133,9	82,9	97,2
II	93,1	92,0	105,1	100,4	94,2
III	111,1	116,7	100,9	112,0	116,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	wyroby włókiennicze, odzież i obuwie textile articles, clothing and footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books other sale in specialized stores
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100					
2006 III	128,4	118,6	149,2	130,5	111,3
IV	109,4	88,8	140,2	98,4	142,3
V	83,4	103,2	89,4	97,7	61,8
VI	102,5	95,3	95,7	96,5	89,3
VII	106,5	89,7	78,7	100,8	76,9
VIII	98,8	104,8	116,9	119,1	129,2
IX	97,8	95,2	110,2	95,9	137,7
X	97,5	109,6	106,6	106,3	84,0
XI	85,6	99,0	97,8	111,3	119,8
XII	113,2	101,5	109,5	166,1	137,5
2007 I	133,1	142,9	67,7	49,2	96,2
II	100,9	96,5	95,3	89,5	100,2
III	105,3	103,2	139,2	110,4	107,6

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		2006	2007
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM	8302	10626	128,0	76,8	82,7
<i>TOTAL</i>					
o charakterze kryminalnym	5589	6362	113,8	67,3	72,5
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym	977	1885	192,9	94,5	98,3
<i>commercial</i>					
drogowe	1296	1741	134,3	99,7	99,5
<i>road</i>					
inne	440	638	145,0	95,2	97,2
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu	214	267	124,8	92,5	90,7
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo	7	9	128,6	100,0	100,0
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu	99	122	123,2	91,9	90,2
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu	95	120	126,3	92,6	90,0
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	1311	1749	133,4	99,4	99,2
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	327	350	107,0	94,2	95,7
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności ..	54	54	100,0	98,1	96,4
<i>Against sexual freedom and morals</i>					
w tym zgwałcenie	21	18	85,7	95,2	94,4
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece	191	212	111,0	100,0	100,0
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu	4013	5022	125,1	57,6	67,8
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy	1419	1615	113,8	47,8	54,5
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu	156	132	84,6	35,0	48,7
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem	1215	1112	91,5	50,3	52,6
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze	135	122	90,4	72,7	86,9
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 34. OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW
PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossings									
			Gubin	Gubinek	Kostrzyn nad Odrą	Kunowice	Łęknica	Olszyna	Przewóz	Ślubice	Świecko	Zasieki
			w tysiącach 10 ³									
Ogółem Grand total												
2005 I–XII	48680,2	2666,1	1802,1	4788,6	1041,8	7438,5	8333,0	824,1	6480,0	11071,8	4234,2	
2006 I–XII	49812,2	3185,7	2545,6	5024,5	996,8	6541,2	7537,6	620,5	7118,5	12500,9	3741,0	
2007 I–III	12609,8	883,3	867,0	1470,4	200,3	1538,0	1891,4	131,8	1862,0	3032,7	732,8	
A	126,9	138,3	202,5	216,0	80,9	115,1	122,8	108,1	119,5	122,4	80,4	
2006 III	3665,1	215,7	158,1	300,6	82,6	481,4	585,8	46,2	573,5	903,5	317,8	
IV	4197,1	236,7	194,2	369,8	89,1	568,9	724,3	63,8	591,2	1033,0	326,1	
V	4155,4	263,4	182,5	421,6	91,4	625,7	529,6	63,6	565,4	1077,6	334,5	
VI	4383,6	274,0	198,2	432,4	97,0	572,2	783,4	56,6	576,2	1069,1	324,5	
VII	4667,1	283,8	235,2	564,2	90,4	567,8	755,7	55,7	610,5	1170,8	333,0	
VIII	4637,4	309,9	242,3	556,7	79,5	571,7	697,3	61,3	613,1	1182,1	323,4	
IX	4431,3	322,2	265,1	458,1	91,7	557,3	536,2	47,5	625,3	1200,3	327,6	
X	4643,2	321,5	307,1	472,1	69,3	635,0	663,8	53,8	650,3	1153,4	316,9	
XI	4224,6	265,4	243,8	511,1	67,2	537,9	588,2	46,9	656,7	1045,8	261,8	
XII	4533,1	270,1	249,0	557,9	73,5	568,9	718,6	49,5	671,6	1092,0	281,9	
2007 I	4337,8	289,4	270,4	485,9	74,0	492,0	759,6	41,3	615,2	1073,3	236,6	
II	3796,9	267,9	263,9	470,7	65,7	475,6	535,0	48,5	580,3	860,0	229,5	
III	4475,1	326,0	332,7	513,9	60,6	570,4	596,8	42,1	666,5	1099,4	266,7	
A	122,1	151,2	210,5	171,0	73,3	118,5	101,9	91,0	116,2	121,7	83,9	
B	117,9	121,7	126,1	109,2	92,2	119,9	111,6	86,7	114,9	127,8	116,2	
W tym obywatele polscy wyjeżdżający za granicę Of which polish citizens going abroad												
2005 I–XII	7530,2	241,0	195,0	865,5	229,9	83,7	2187,3	32,3	788,6	2862,0	44,8	
2006 I–XII	8413,1	356,1	334,7	959,1	228,4	98,7	2031,1	33,2	916,6	3406,8	48,4	
2007 I–III	2362,1	84,3	84,3	312,0	47,4	21,9	595,6	7,2	283,8	914,9	10,6	
A	139,7	119,7	146,0	229,5	74,6	123,4	128,6	110,8	161,3	132,8	101,1	
2006 III	612,7	23,3	21,4	61,8	20,5	7,0	166,4	2,4	65,4	240,8	3,7	
IV	710,8	27,3	23,7	71,2	21,4	7,1	191,3	3,3	74,7	286,3	4,7	
V	680,9	30,8	26,5	74,1	20,9	8,5	142,5	3,1	71,1	298,9	4,5	
VI	796,0	34,3	34,9	80,0	23,3	8,7	236,1	2,6	79,3	292,7	4,1	
VII	783,9	32,1	27,4	102,4	18,6	10,5	201,8	3,4	78,5	304,8	4,4	
VIII	786,3	36,3	31,1	101,8	15,0	10,7	185,5	3,7	79,4	318,0	4,8	
IX	761,0	37,3	37,0	86,4	18,3	10,1	150,4	3,1	83,3	330,6	4,6	
X	780,4	34,4	39,8	87,8	15,1	9,7	178,4	2,6	93,6	314,7	4,3	
XI	740,8	28,4	29,8	106,0	16,1	8,4	152,3	2,8	88,8	305,1	3,2	
XII	682,1	24,6	26,6	113,7	16,1	7,3	129,6	2,1	91,9	266,6	3,4	
2007 I	943,0	27,2	25,8	103,8	17,7	7,4	288,0	2,5	97,6	369,3	3,8	
II	662,1	25,1	25,8	101,7	15,9	6,4	149,5	2,2	86,7	245,4	3,4	
III	757,0	32,0	32,7	106,5	13,9	8,2	158,0	2,5	99,5	300,2	3,5	
A	123,6	137,1	152,9	172,4	67,9	116,9	95,0	103,7	152,2	124,7	93,5	
B	114,3	127,5	126,8	104,8	87,4	127,6	105,7	114,2	114,8	122,4	101,6	

TABL. 34. OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW (dok.)
PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossings									
		Gubin	Gubinek	Kostrzyn nad Odrą	Kunowice	Łęknica	Olszyna	Przewóz	Słubice	Świecko	Zasieki
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
w tysiącach 10 ³											
Cudzoziemcy przyjeżdżający do Polski											
Foreigners coming to Poland											
2005 I–XII	17010,7	1103,1	720,9	1656,9	289,7	3670,1	1959,1	387,8	2457,4	2691,1	2074,6
2006 I–XII	16680,9	1243,7	960,6	1647,5	281,3	3188,2	1794,1	284,7	2637,5	2822,6	1820,8
2007 I–III	4012,5	358,9	348,2	429,1	52,7	749,6	389,3	60,8	649,1	617,5	357,1
A	120,5	144,3	217,7	191,1	83,0	115,0	123,3	109,9	107,8	109,5	80,4
2006 III	1227,1	83,8	58,0	93,1	21,5	232,1	134,4	20,9	220,5	207,7	155,1
IV	1400,6	91,8	74,5	120,0	25,1	281,8	173,6	29,9	214,1	232,2	157,8
V	1419,7	101,6	66,6	147,2	27,2	304,8	130,6	30,2	210,6	237,9	162,9
VI	1439,9	103,3	68,7	148,9	25,9	278,8	176,3	26,5	212,7	241,3	157,6
VII	1586,5	110,0	91,8	198,4	28,4	274,9	198,8	24,5	225,9	271,0	162,7
VIII	1535,7	119,1	91,7	187,9	24,8	275,8	161,2	27,6	225,5	266,6	155,5
IX	1494,2	124,7	98,0	153,5	27,0	271,8	134,7	20,9	229,6	274,4	159,6
X	1560,4	127,9	116,8	152,0	20,3	309,2	157,5	24,7	233,7	263,0	155,2
XI	1366,5	105,7	93,3	151,0	18,5	260,7	124,7	21,5	241,9	221,9	127,4
XII	1547,6	110,8	99,2	163,9	20,7	278,7	221,1	23,6	241,5	250,2	137,8
2007 I	1275,7	118,4	109,5	141,9	19,1	240,7	109,4	18,9	209,6	193,9	114,4
II	1245,5	110,3	106,4	134,3	17,0	232,2	124,5	23,0	204,6	181,7	111,6
III	1491,2	130,2	132,4	152,9	16,7	276,6	155,5	18,9	234,9	242,0	131,1
A	121,5	155,4	228,1	164,2	77,6	119,2	115,6	90,6	106,5	116,5	84,6
B	119,7	118,1	124,4	113,8	98,3	119,1	124,9	82,2	114,8	133,2	117,5

TABL. 35. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW
VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>								
		Gubin	Gubinek	Kostrzyn nad Odrą	Łęknica	Olszyna	Przewóz	Słubice	Świecko	Zasieki
		w tysiącach <i>10³</i>								
Pojazdy osobowe (łącznie z autobusami) <i>Passenger vehicles (including buses)</i>										
2005 I–XII	15651,8	1184,1	883,1	2025,3	2320,5	2477,0	381,2	1841,3	2716,6	1822,7
2006 I–XII	16779,7	1405,3	1219,6	2121,0	2454,7	2084,8	291,4	2242,4	3374,8	1585,7
2007 I–III	4215,7	384,4	352,4	614,8	629,4	560,6	64,5	601,2	683,4	325,0
A	132,4	151,0	179,2	210,4	129,3	136,4	116,3	135,4	107,7	79,6
2006 III	1219,9	86,0	72,1	126,9	192,0	168,9	20,4	160,5	253,2	139,9
IV	1422,4	99,3	93,7	162,7	217,1	196,4	29,9	185,8	305,8	131,7
V	1395,4	112,8	93,6	187,2	221,9	145,0	29,0	172,1	301,6	132,3
VI	1476,3	118,1	99,3	174,0	209,8	223,5	26,3	186,4	307,3	131,7
VII	1561,3	127,8	125,2	231,2	194,3	217,0	25,9	187,2	314,9	137,8
VIII	1568,5	129,6	113,8	231,4	211,6	183,9	28,9	208,2	324,4	136,7
IX	1525,2	154,1	137,7	190,4	213,6	151,0	23,0	209,1	309,8	136,5
X	1663,5	162,9	139,3	199,0	248,9	199,9	25,6	233,8	319,0	135,1
XI	1454,9	122,0	107,5	215,8	218,2	159,8	22,7	214,8	281,1	113,0
XII	1528,3	124,2	112,9	237,1	232,3	197,4	24,6	201,0	276,2	122,6
2007 I	1461,3	131,9	116,2	204,1	188,9	235,5	20,1	196,5	261,1	107,0
II	1264,4	112,3	99,8	198,4	193,2	153,7	23,8	191,4	190,6	101,3
III	1490,0	140,3	136,4	212,3	247,2	171,4	20,7	213,3	231,7	116,8
A	122,1	163,2	189,3	167,3	128,7	101,4	101,3	132,9	91,5	83,5
B	117,8	125,0	136,7	107,0	127,9	111,5	87,1	111,5	121,6	115,3

TABL. 35. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW (cd.)
 VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>								
		Gubin	Gubinek	Kostrzyn nad Odrą	Łęknica	Olszyna	Przewóz	Słubice	Świecko	Zasieki
		w tysiącach <i>10³</i>								
W tym: polskie z Polski <i>Of which: Polish vehicles from Poland</i>										
2005 I–XII	2102,9	100,7	77,5	332,3	19,6	589,2	13,1	265,7	693,9	11,0
2006 I–XII	2409,5	141,7	118,2	385,6	26,4	476,3	14,6	328,7	907,3	10,6
2007 I–III.	655,3	32,3	28,7	124,4	6,8	161,5	3,2	97,4	199,1	2,0
A	146,2	123,0	140,8	236,7	210,1	149,7	118,7	159,3	115,9	84,1
2006 III	172,5	8,9	6,7	25,1	1,2	42,0	1,0	22,5	64,2	0,9
IV	203,3	9,9	8,0	29,2	2,2	44,1	1,4	28,1	79,4	1,1
V	197,8	11,9	9,0	30,3	2,1	33,8	1,3	26,4	82,2	0,8
VI	230,0	14,3	11,4	30,7	2,2	55,6	1,1	28,8	84,9	0,8
VII.	225,7	12,6	11,3	42,0	3,0	48,3	1,5	26,2	79,8	1,0
VIII.	233,4	14,7	12,0	41,7	3,1	38,7	1,7	34,1	86,3	1,2
IX	216,5	15,8	13,5	33,7	2,9	31,4	1,4	33,1	83,6	1,0
X	233,5	14,9	12,8	35,1	2,9	45,6	1,1	31,2	88,9	0,9
XI	222,3	11,5	11,0	45,1	2,4	37,5	1,3	30,8	82,1	0,7
XII.	198,6	9,8	8,8	45,5	2,3	33,3	1,0	28,8	68,4	0,7
2007 I.	260,8	10,3	8,9	41,3	2,1	81,1	1,1	31,7	83,7	0,6
II	186,9	9,6	8,1	40,9	2,1	40,3	1,0	32,1	52,3	0,6
III	207,6	12,5	11,8	42,2	2,6	40,1	1,1	33,6	63,0	0,8
A	120,3	140,5	175,1	168,3	207,3	95,4	114,1	149,2	98,1	88,8
B	111,1	130,9	145,3	103,2	121,2	99,5	119,4	104,6	120,4	123,3
Zagraniczne do Polski <i>Foreign vehicles to Poland</i>										
2005 I–XII	5753,9	492,7	372,8	704,6	1149,0	630,1	180,2	657,4	665,7	901,3
2006 I–XII	6014,3	561,7	497,5	706,0	1201,2	557,8	134,5	799,4	774,8	781,5
2007 I–III.	1470,3	161,6	148,5	181,7	307,6	125,6	30,0	207,3	146,9	161,0
A	128,3	161,9	184,4	184,5	128,4	130,7	117,8	130,4	100,0	80,4
2006 III	435,2	33,4	29,8	39,2	94,1	42,4	9,3	57,4	60,9	68,6
IV	507,2	39,7	39,4	55,9	107,4	49,0	14,1	63,3	73,8	64,7
V	504,2	44,4	38,3	67,4	109,1	39,3	13,9	60,6	66,2	65,0
VI	515,0	46,1	38,3	59,4	103,1	56,3	12,2	64,7	69,4	65,4
VII.	564,4	50,4	51,6	81,9	94,0	64,4	11,6	68,1	75,3	67,0
VIII.	550,6	50,1	45,7	76,6	102,6	48,7	13,0	72,0	74,7	67,1
IX	554,2	61,4	56,4	65,5	104,1	44,4	10,2	74,3	70,3	67,5
X	607,3	66,6	56,3	65,8	121,9	59,4	11,7	87,6	70,8	67,2
XI	506,2	50,3	43,2	63,4	105,8	36,7	10,5	78,3	62,0	55,9
XII.	559,2	52,9	47,8	71,6	113,5	63,4	11,8	71,4	65,3	61,4
2007 I.	475,0	56,9	49,7	58,8	92,5	36,6	9,2	69,7	48,6	53,0
II	450,1	46,7	41,7	58,6	94,9	39,8	11,4	64,6	42,4	50,2
III	545,2	58,1	57,1	64,3	120,3	49,2	9,4	73,0	56,0	57,9
A	125,3	174,0	191,8	164,2	127,8	115,8	101,1	127,2	91,8	84,3
B	121,1	124,5	136,9	109,8	126,8	123,6	82,7	113,0	132,1	115,4

TABL. 35. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW (dok.)
 VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>			
		Gubinek	Kostrzyn nad Odrą	Olszyna	Świecko
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
w tysiącach <i>10³</i>					
Pojazdy ciężarowe <i>Lorries</i>					
2005 I–XII	2995,9	120,2	70,7	566,7	2238,4
2006 I–XII	3628,6	174,0	75,1	664,0	2715,3
2007 I–III	915,7	56,0	22,5	184,4	652,7
A	112,5	166,3	167,5	114,5	107,8
2006 III	311,5	14,4	5,2	60,7	231,1
IV	279,9	11,2	5,0	52,1	211,7
V	316,3	12,1	6,6	54,7	242,9
VI	315,3	17,4	5,7	54,7	237,5
VII	298,8	10,8	7,0	53,7	227,3
VIII	303,3	10,4	7,5	51,7	233,7
IX	353,7	19,8	6,7	59,1	268,2
X	333,1	22,8	7,4	64,3	238,5
XI	327,2	18,4	7,2	60,2	241,4
XII	287,0	17,5	8,7	52,4	208,4
2007 I	293,6	16,6	8,3	55,0	213,7
II	285,9	18,7	6,8	60,8	199,6
III	336,2	20,7	7,5	68,6	239,5
A	107,9	143,8	142,8	113,0	103,6
B	117,6	110,4	110,3	112,8	120,0
W tym: polskie z Polski <i>Of which: Polish lorries from Poland</i>					
2005 I–XII	917,0	41,7	23,8	242,5	609,1
2006 I–XII	1157,3	73,3	25,1	295,8	763,2
2007 I–III	305,9	22,7	7,4	80,0	195,7
A	115,6	179,3	170,6	106,0	113,7
2006 III	96,1	5,4	1,9	27,0	61,7
IV	91,5	4,0	1,5	23,0	63,1
V	104,0	5,2	2,3	25,8	70,6
VI	98,1	9,8	2,1	24,9	61,3
VII	90,6	4,8	2,6	23,7	59,6
VIII	95,8	4,3	2,5	24,7	64,3
IX	111,9	7,9	2,1	25,6	76,3
X	108,7	11,2	2,5	27,2	67,8
XI	106,7	7,1	2,3	25,9	71,4
XII	85,5	6,4	2,9	19,5	56,7
2007 I	108,3	7,2	2,8	24,4	74,0
II	93,1	7,4	2,1	28,1	55,5
III	104,5	8,2	2,5	27,6	66,2
A	108,7	150,8	131,9	102,1	107,2
B	112,3	110,8	118,7	98,3	119,3
Zagraniczne do Polski <i>Foreign lorries to Poland</i>					
2005 I–XII	585,1	21,5	11,5	47,6	504,4
2006 I–XII	673,7	19,9	12,7	55,4	585,8
2007 I–III	153,6	5,7	4,0	15,3	128,6
A	102,4	118,9	159,8	132,8	98,0
2006 III	59,5	1,9	0,8	4,7	52,0
IV	53,0	1,3	1,0	5,0	45,7
V	56,3	1,4	0,9	4,0	49,9
VI	60,0	1,3	0,7	4,4	53,6
VII	58,7	1,2	1,2	5,0	51,3
VIII	59,0	1,4	1,2	4,1	52,3
IX	63,7	1,7	1,2	4,0	56,9
X	61,5	2,2	1,3	6,4	51,6
XI	58,5	2,4	1,4	5,3	49,4
XII	53,1	2,0	1,4	5,8	43,9
2007 I	45,9	1,6	1,4	5,6	37,3
II	48,5	1,9	1,3	4,1	41,2
III	59,2	2,2	1,3	5,6	50,0
A	99,6	119,7	159,0	119,6	96,2
B	122,3	120,1	99,9	138,7	121,5

Źródło: dane Lubuskiego Oddziału Straży Granicznej.
 Source: Lubuski Squad of Border Guard.

TABL. 36. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

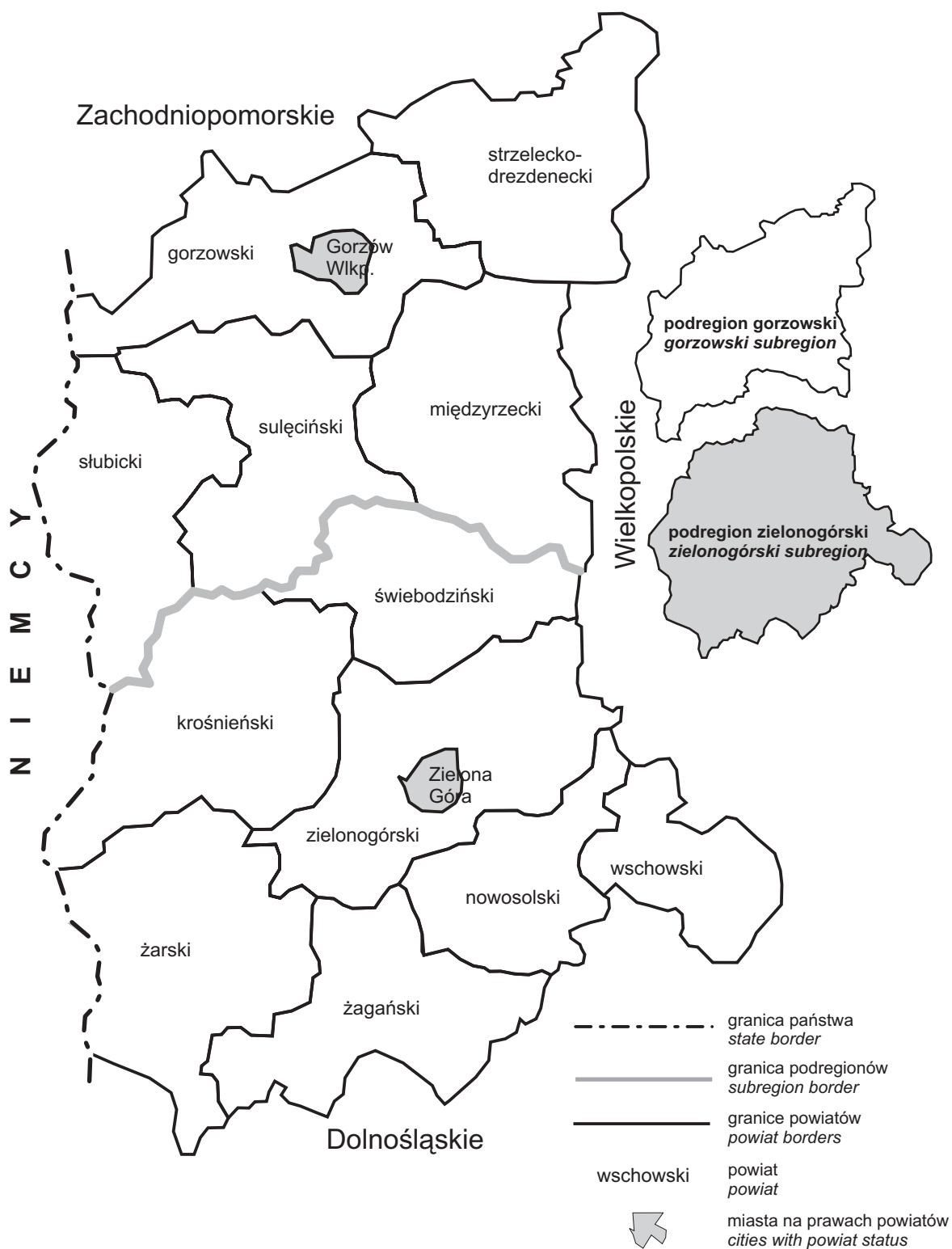
OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
	w tysiącach		10 ³			w tysiącach			10^{3}
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
<i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2005 I–XII	542,3	153,7	1190,9	240,7	28,6	376,0	117,0	35,3
2006 I–XII	568,4*	167,4*	1271,3*	256,1*	29,3*	406,7*	123,9*	37,6*
A	104,8*	108,9*	106,8*	106,4*	x	108,2*	105,9*	x
2006 I–III	95,5	28,2	173,5	46,2	22,8	82,9	23,0	31,9
IV–VI	148,5	44,9	288,0	64,2	26,6	104,5	32,5	39,6
VII–IX	202,4	56,7	591,3	87,1	36,2	117,7	38,8	41,9
X–XII	121,9*	37,6*	218,4*	58,5*	25,4*	101,6*	29,6*	36,6*
2007 I–III	105,2	31,8	186,9	43,9	23,2	92,3	27,1	32,8
A	110,2	112,8	107,7	95,0	x	111,3	117,8	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem <i>Hotels, motels, boarding houses and other facilities– total</i>								
<i>Hotels, motels, boarding houses and other facilities– total</i>								
2005 I–XII	417,3	140,5	631,7	186,3	29,8	376,0	117,0	35,3
2006 I–XII	428,2*	149,3*	657,8*	199,1*	30,9*	406,7*	123,9*	37,6*
A	102,6*	106,3*	104,1*	106,9*	x	108,2*	105,9*	x
2006 I–III	83,1	25,4	132,0	36,1	26,0	82,9	23,0	31,9
IV–VI	112,5	40,3	169,7	52,1	32,7	104,5	32,5	39,6
VII–IX	129,2	50,0	194,4	63,9	35,1	117,7	38,8	41,9
X–XII	103,4*	33,6*	161,7*	47,1*	29,5*	101,6*	29,6*	36,6*
2007 I–III	93,6	30,3	145,1	39,7	25,5	92,3	27,1	32,8
A	112,6	119,3	109,9	110,0	x	111,3	117,8	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
<i>of which hotels</i>								
2005 I–XII	274,6	113,0	396,5	148,1	29,8	249,2	94,6	35,5
2006 I–XII	295,2*	119,6*	437,9*	159,4*	32,7*	282,4*	101,2*	39,5*
A	107,5*	105,8*	110,4*	107,6*	x	113,3*	107,0*	x
2006 I–III	56,5	19,7	83,9	27,1	25,9	57,2	18,7	32,9
IV–VI	82,2	32,9	117,8	42,7	35,5	74,8	26,9	42,3
VII–IX	86,5	40,6	129,5	52,4	38,0	80,1	31,8	44,1
X–XII	70,0*	26,5*	106,6*	37,3*	31,3*	70,4*	23,9*	38,4*
2007 I–III	61,2	23,0	92,3	30,6	28,0	62,0	21,1	34,2
A	108,3	116,8	110,0	112,9	x	108,4	112,8	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
<i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2005 I–XII	125,0	13,2	559,2	54,4	27,4	x	x	x
I–XII	140,2*	18,2*	613,5*	57,0*	27,8*	x	x	x
A	112,2*	137,9*	109,7*	104,8*	x	x	x	x
2006 I–III	12,4	2,9	41,6	10,2	16,5	x	x	x
IV–VI	36,0	4,5	118,3	12,1	20,9	x	x	x
VII–IX	73,2	6,7	396,9	23,2	36,8	x	x	x
X–XII	18,5*	4,0*	56,7*	11,5*	18,2*	x	x	x
2007 I–III	11,6	1,5	41,9	4,2	17,6	x	x	x
A	93,6	51,7	100,7	41,2	x	x	x	x

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA

Stan w dniu 1 I 2002 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF VOIVODSHIP

As of 1 I 2002



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 37. LUDNOŚĆ W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km ² Per km ²	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1008520	489148	519372	64,0	72	106
<i>Podregiony Subregions</i>						
Gorzowski	381622	185940	195682	65,3	62	105
powiaty powiats						
gorzowski	65723	32375	33348	37,3	54	103
międzyrzecki	58275	28733	29542	53,2	42	103
ślubicki	46641	22863	23778	64,1	47	104
strzelecko-drezdenecki	50132	24619	25513	47,2	40	104
sulciński	35347	17573	17774	40,8	30	101
miasto na prawach powiatu						
<i>city with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	125504	59777	65727	100,0	1464	110
Zielonogórski	626898	303208	323690	63,3	80	107
powiaty powiats						
krośnieński	56325	27606	28719	51,4	40	104
nowosolski	86768	42018	44750	65,8	113	107
świebodziński	56111	27273	28838	47,7	60	106
wschowski.	38866	19172	19694	50,7	62	103
zielonogórski	89779	44193	45586	38,8	57	103
żagański	82050	39781	42269	61,2	72	106
żarski	98884	47815	51069	61,6	71	107
miasto na prawach powiatu						
<i>city with powiat status</i>						
Zielona Góra	118115	55350	62765	100,0	2025	113

TABL. 37. LUDNOŚĆ W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0–2 lata years	3–6	7–14	15–17	18–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej years and more
WOJEWÓDZTWO	30024	38067	94572	44222	31683	176279	136283	142865	157976	37921	118628
<i>VOIVODSHIP</i>											
<i>Podregiony Subregions</i>											
Gorzowski	11638	14360	35424	16792	12157	66198	52438	54783	59383	14589	43860
<i>powiaty powiats</i>											
gorzowski	2110	2756	6964	3033	2132	11267	9137	9720	9455	2148	7001
międzyrzecki	1693	2164	5496	2622	1924	9960	7828	8595	9036	2187	6770
słubicki	1538	1815	4601	2195	1653	8517	6384	6889	6524	1630	4895
strzelecko-drezdenecki	1643	2029	4941	2202	1655	8630	6476	7125	7600	1922	5909
sulęciński	1117	1396	3693	1685	1091	5966	4718	5163	5043	1225	4250
miasto na prawach powiatu											
<i>city with powiat status</i>											
Gorzów Wlkp.	3537	4200	9729	5055	3702	21858	17895	17291	21725	5477	15035
Zielonogórski	18386	23707	59148	27430	19526	110081	83845	88082	98593	23332	74768
<i>powiaty powiats</i>											
krośnieński	1702	2159	5596	2466	1786	9933	7517	8085	8904	2005	6172
nowosolski	2646	3412	8386	3761	2578	14987	11279	11834	13966	3280	10639
świebodziński	1734	2197	5592	2694	1883	9641	7176	8031	8470	2082	6611
wschowski	1295	1675	4062	1923	1319	6898	5125	5345	5591	1413	4220
zielonogórski	2595	3573	9243	4219	3028	15844	12361	12884	13695	3095	9242
żagański	2296	3234	7840	3629	2521	14203	10617	11849	12820	2821	10220
żarski	2928	3793	9722	4467	3116	16880	13186	14219	15403	3387	11783
miasto na prawach powiatu											
<i>city with powiat status</i>											
Zielona Góra	3190	3664	8707	4271	3295	21695	16584	15835	19744	5249	15881

TABL. 37. LUDNOŚĆ W 2006 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at non- -working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	206885	100978	662497	322660	139138	95734	52
<i>Podregiony Subregions</i>							
Gorzowski	78214	37884	251648	122189	51760	35609	52
powiaty powiats							
gorzowski	14863	7233	42735	20551	8125	5564	54
międzyrzecki	11975	5786	38415	18407	7885	5349	52
słubicki	10149	4888	30717	14854	5775	4036	52
strzelecko-drezdenecki	10815	5366	32377	15346	6940	4801	55
sulęciński	7891	3748	22514	10610	4942	3416	57
miasto na prawach powiatu							
<i>city with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	22521	10863	84890	42421	18093	12443	48
Zielonogórski	128671	63094	410849	200471	87378	60125	53
powiaty powiats							
krośnieński	11923	5823	37155	17843	7247	5053	52
nowosolski	18205	8956	56168	27298	12395	8496	54
świebodziński	12217	6007	36129	17520	7765	5311	55
wschowski	8955	4352	24949	11949	4962	3393	56
zielonogórski	19630	9640	59286	28519	10863	7427	51
żagański	16999	8332	53311	25716	11740	8221	54
żarski	20910	10183	64339	31386	13635	9500	54
miasto na prawach powiatu							
<i>city with powiat status</i>							
Zielona Góra	19832	9801	79512	40240	18771	12724	49

TABL. 38. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE W 2006 R.**
VITAL STATISTICS IN THE PERIOD IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants ^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants ^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO	5867	10423	9275	68	1148	5,81	10,33	9,19	6,52	1,14
VOIVODSHIP										
Podregiony Subregions										
Gorzowski	2206	4034	3541	28	493	5,77	10,55	9,26	6,94	1,29
powiaty powiats										
gorzowski	355	684	567	4	117	5,40	10,40	8,62	5,85	1,78
międzyrzecki	372	598	568	5	30	6,32	10,16	9,65	8,36	0,51
słubicki	245	544	468	2	76	5,30	11,78	10,13	3,68	1,65
strzelecko-drezdenecki	320	583	477	2	106	6,31	11,50	9,41	3,43	2,09
sulęciński	218	359	386	1	-27	6,11	10,07	10,82	2,79	-0,76
miasto na prawach powiatu										
city with powiat status										
Gorzów Wlkp.	696	1266	1075	14	191	5,56	10,12	8,59	11,06	1,53
Zielonogórski	3661	6389	5734	40	655	5,84	10,19	9,15	6,26	1,04
powiaty powiats										
krośnieński	329	604	572	3	32	5,77	10,59	10,03	4,97	0,56
nowosolski	547	916	781	8	135	6,26	10,48	8,94	8,73	1,54
świebodziński	373	604	498	3	106	6,66	10,79	8,90	4,97	1,89
wschowski.	239	405	352	3	53	6,12	10,36	9,01	7,41	1,36
zielonogórski	481	892	750	2	142	5,38	9,97	8,38	2,24	1,59
żagański	471	847	760	6	87	5,68	10,21	9,16	7,08	1,05
żarski	548	1037	978	10	59	5,49	10,38	9,79	9,64	0,59
miasto na prawach powiatu										
city with powiat status										
Zielona Góra	673	1084	1043	5	41	5,85	9,42	9,06	4,61	0,36

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych.
^a The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^b Children under the age of 1. ^c Per 1000 live births.

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment ^a rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO	69938	38404	58447	13823	2580	18,5	5356
VOIVODSHIP							
Podregiony Subregions							
Gorzowski	23896	12804	19300	3958	923	16,4	1539
powiaty powiats							
gorzowski	3158	1842	2710	580	118	14,9	147
międzyrzecki	4579	2660	3611	677	182	21,2	112
ślubicki	4029	2065	3185	810	175	21,7	265
strzelecko-drezdenecki	4865	2601	3885	852	145	27,2	421
sulęciński	2465	1156	1868	343	82	17,8	99
miasto na prawach powiatu							
city with powiat status							
Gorzów Wlkp.	4800	2480	4041	696	221	9,1	495
Zielonogórski	46042	25600	39147	9865	1657	19,9	3817
powiaty powiats							
krośnieński	5928	3294	4979	1058	181	31,5	322
nowosolski	8344	4271	7007	1571	336	28,5	457
świebodziński	2412	1298	2096	832	50	10,5	318
wschowski	2328	1306	2066	349	138	16,6	73
zielonogórski	5508	3400	4840	1423	195	19,5	300
żagański	7843	4206	6606	1537	271	29,1	510
żarski	8060	4637	6711	1424	294	23,0	1428
miasto na prawach powiatu							
city with powiat status							
Zielona Góra	5619	3188	4842	1671	192	10,0	409

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 40. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	12862	18891	13498	19717	4970
<i>Podregiony Subregions</i>					
Gorzowski	4447	6168	4374	6858	2049
powiaty powiats					
gorzowski	574	765	609	925	285
międzyrzecki	912	1185	860	1263	359
słubicki	810	1072	754	1086	307
strzelecko-drezdenecki . . .	926	1306	929	1326	378
sulęciński	467	644	452	710	192
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	758	1196	770	1548	528
Zielonogórski	8415	12723	9124	12859	2921
powiaty powiats					
krośniński	1084	1625	1272	1591	356
nowosolski	1584	2343	1608	2307	502
świebodziński	408	636	434	729	205
wschowski	548	628	417	553	182
zielonogórski	1012	1473	1101	1547	375
żagański	1572	2173	1605	2099	394
żarski	1483	2247	1615	2251	464
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Zielona Góra	724	1598	1072	1782	443

TABL. 41. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	2980	14676	4992	22534	24756
<i>Podregiony Subregions</i>					
Gorzowski	1186	4836	1836	7389	8649
powiaty powiats					
gorzowski	127	569	204	901	1357
międzyrzecki	160	1077	279	1556	1507
słubicki	157	914	354	1103	1501
strzelecko-drezdenecki	153	826	343	1741	1802
sulęciński	70	435	135	955	870
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	519	1015	521	1133	1612
Zielonogórski	1794	9840	3156	15145	16107
powiaty powiats					
krośniński	98	1134	409	2254	2033
nowosolski	244	1852	626	2789	2833
świebodziński	104	465	143	795	905
wschowski	84	483	159	890	712
zielonogórski	217	1048	341	1885	2017
żagański	223	1778	444	2732	2666
żarski	229	1675	509	2331	3316
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Zielona Góra	595	1405	525	1469	1625

^a Łącznie z policealnym.^a Together with post-secondary education.

TABL. 42. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–III 2007 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I–III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	
WOJEWÓDZTWO	729	95,5	495	74947	99,2	62357
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregiony <i>Subregions</i>						
Gorzowski	308	83,5	157	29911	105,4	21600
powiaty <i>powiats</i>						
gorzowski	48	45,7	48	6043	75,6	6043
międzyrzecki	17	70,8	17	1747	49,9	1747
ślubicki	31	64,6	29	4557	134,3	4435
strzelecko-drezdenecki	51	728,6	18	4163	535,1	2375
sulciński	27	270,0	27	3869	338,5	3869
miasto na prawach powiatu						
<i>city with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	134	76,6	18	9532	82,3	3131
Zielonogórski	421	106,9	338	45036	95,5	40757
powiaty <i>powiats</i>						
krośnieński	10	30,3	10	1489	40,0	1489
nowosolski	50	156,3	50	6745	158,1	6745
świebodziński	15	20,5	10	1580	28,1	1290
wschowski	30	115,4	25	3271	94,0	2994
zielonogórski	81	111,0	81	12050	109,7	12050
żagański	21	95,5	20	3087	84,9	2917
żarski	111	129,1	111	8511	108,8	8511
miasto na prawach powiatu						
<i>city with powiat status</i>						
Zielona Góra.	103	210,2	31	8303	109,1	4761

TABL. 43. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	105866	103,1	25586	103,2	35	504
<i>Podregiony Subregions</i>						
Gorzowski	42797	104,4	9710	103,5	6	194
powiaty powiats						
gorzowski	6048	107,1	1118	104,5	-	20
międzyrzecki	6319	104,8	1419	102,1	3	33
słubicki	5794	104,0	1489	103,3	1	30
strzelecko-drezdenecki . . .	4265	108,1	692	108,1	-	22
sulęciński	2828	104,2	532	105,1	-	21
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	17543	102,7	4460	102,8	2	68
Zielonogórski	63069	102,2	15876	103,0	29	310
powiaty powiats						
krośnieński	6033	101,5	1446	102,0	2	30
nowosolski	6458	101,5	1958	101,9	5	39
świebodziński	6495	104,0	1514	103,7	1	21
wschowski	3050	101,8	771	103,2	1	19
zielonogórski	7560	103,6	1714	106,5	4	48
żagański	7768	101,7	1953	102,6	5	45
żarski	10311	103,2	2536	103,5	3	47
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Zielona Góra	15394	101,1	3984	102,1	8	61

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.^a Registered in the REGON register.

TABL. 43. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
				w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^c industry ^c	
	spółki handlowe commercial companies	spółki cywilne civil law partnerships companies	razem total				w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing	
								razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	6402	2463	6130	80280	103,1	3245	6471	6409
<i>Podregiony Subregions</i>								
Gorzowski	2655	1161	2377	33087	104,7	1360	2543	2512
powiaty powiats								
gorzowski	370	197	288	4930	107,7	267	447	444
międzyrzecki	279	120	280	4900	105,6	294	434	423
słubicki	436	280	302	4305	104,3	149	210	205
strzelecko-drezdenecki	182	73	158	3573	108,1	278	356	354
sulęciński	144	79	130	2296	104,0	176	173	167
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Gorzów Wlkp.	1244	412	1219	13083	102,7	196	923	919
Zielonogórski	3747	1302	3753	47193	102,0	1885	3928	3897
powiaty powiats								
krośnieński	216	120	291	4587	101,4	251	322	315
nowosolski	319	75	388	4500	101,4	191	455	452
świebodziński	284	122	369	4981	104,1	205	512	509
wschowski	125	21	161	2279	101,3	209	208	207
zielonogórski	392	152	448	5846	102,8	331	563	556
żagański	254	86	384	5815	101,4	239	493	490
żarski	537	292	499	7775	103,0	315	539	538
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>								
Zielona Góra	1620	434	1213	11410	100,8	144	836	830

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See general notes item 8.

TABL. 43. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) Natural persons conducting economic activity by section ^b (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activity	pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	8644	29947	2897	6502	3429	10782	3675
<i>Podregiony Subregions</i>							
Gorzowski	3819	11906	1252	2943	1568	4321	1508
<i>powiaty powiats</i>							
gorzowski	564	1844	206	400	212	506	218
międzyrzecki	632	1735	203	335	199	596	203
słubicki	317	1873	212	655	142	372	204
strzelecko-drezdenecki	377	1391	121	229	123	398	134
sulęciński	313	812	121	145	85	230	96
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	1616	4251	389	1179	807	2219	653
Zielonogórski	4825	18041	1645	3559	1861	6461	2167
<i>powiaty powiats</i>							
krośniński	378	2001	209	316	152	444	240
nowosolski	457	1825	122	308	156	508	208
świebodziński	497	1606	282	317	183	824	242
wschowski	306	781	99	167	80	229	100
zielonogórski	769	2006	148	479	204	805	249
żagański	591	2536	223	388	174	655	235
żarski	700	3715	288	533	252	733	283
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Zielona Góra	1127	3571	274	1051	660	2263	610

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.

TABL. 44. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO	10626	6362	1885	1741	267	5022	132
<i>VOIVODSHIP</i>							
<i>Podregiony Subregions</i>							
Gorzowski	4207	2185	1118	688	98	2076	37
<i>powiaty powiats</i>							
gorzowski ^a	2205	1224	577	311	56	1165	22
międzyrzecki	687	235	358	75	12	464	2
ślubicki	564	287	114	101	15	171	7
strzelecko-drezdenecki ...	481	287	35	127	13	157	3
sulęciński	270	152	34	74	2	119	3
Zielonogórski	6419	4177	767	1053	169	2946	95
<i>powiaty powiats</i>							
krośnieński	550	308	87	122	12	279	12
nowosolski	981	534	100	242	29	374	-
świebodziński	479	258	82	86	26	183	3
wschowski	339	175	53	92	6	138	8
zielonogórski ^a	2359	1774	213	244	58	1208	59
żagański	569	360	50	142	16	236	4
żarski	1142	768	182	125	22	528	9

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

TABL. 45. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I–III 2007 R.RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE
PERIOD I–III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>	Gospodarcze <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>
	w % in %			
WOJEWÓDZTWO	82,7	72,5	98,3	99,5
<i>VOIVODSHIP</i>				
<i>Podregiony Subregions</i>				
Gorzowski				
<i>powiaty powiats</i>				
gorzowski ^a	86,2	76,8	99,3	100,0
międzyrzecki	91,2	75,0	100,0	100,0
słubicki	84,4	69,6	100,0	100,0
strzelecko-drezdenecki . . .	81,6	70,9	97,1	100,0
sulęciński	85,0	76,3	91,2	97,3
Zielonogórski				
<i>powiaty powiats</i>				
krośnieński	79,2	65,3	95,4	99,2
nowosolski	84,2	72,6	93,0	100,0
świebodziński	84,9	73,5	96,3	100,0
wschowski	86,2	73,9	98,1	100,0
zielonogórski ^a	76,4	69,6	96,7	98,4
żagański	81,5	71,5	100,0	99,3
żarski	82,2	74,4	98,9	100,0

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

TABL. 46. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I–III 2007 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I–III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties		
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured
WOJEWÓDZTWO	184	246	27	219
<i>VOIVODSHIP</i>				
<i>Podregiony Subregions</i>				
Gorzowski	75	104	14	90
powiaty powiats				
gorzowski ^a	25	34	2	32
międzyrzecki	13	18	4	14
słubicki	11	19	4	15
strzelecko-drezdenecki . . .	13	16	1	15
sulęciński	13	17	3	14
Zielonogórski	109	142	13	129
powiaty powiats				
krośnieński	11	12	2	10
nowosolski	10	14	1	13
świebodziński	19	26	1	25
wschowski	3	3	-	3
zielonogórski ^a	34	42	3	39
żagański	12	17	3	14
żarski	20	28	3	25

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE **BASIC DATA FOR POLAND**

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>	
				w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B
2005 I–XII	103,6*	103,3	17,6	2360,62 ^d	x	2325,68 ^d	x	2515,85	x	2709,26	x
2006 I-XII	106,1*	106,2*	14,9	2477,23 ^d	x	2441,81 ^d	x	2643,92	x	2637,72	x
2006 I–III	105,5*	105,3*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
IV–VI	106,0*	106,4*	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
VII–IX	106,3*	106,2*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
X–XII	106,6*	106,9*	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I-III . . . . .	.	.	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
2006 III	105,5*	105,3*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2613,67	103,5	2608,77	103,3
IV . . . . .	.	.	17,2	.	.	.	.	2570,05	98,3	2567,27	98,4
V . . . . .	.	.	16,5	.	.	.	.	2549,70	99,2	2541,79	99,0
VI	106,0*	106,4*	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2624,93	103,0	2615,18	102,9
VII . . . . .	.	.	15,7	.	.	.	.	2647,80	100,9	2617,84	100,1
VIII . . . . .	.	.	15,5	.	.	.	.	2611,93	98,6	2603,18	99,4
IX	106,3*	106,2*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
X . . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
XI . . . . .	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
XII	106,6*	106,9*	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007 I . . . . .	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
II . . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
III . . . . .	.	.	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a Data on accrued base; see general notes item 15. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^d Data cover complete statistical population.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2005 I–XII	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006 I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2006 I–III.	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	.	107,2	103,1	.
IV–VI	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	.	118,3	111,8	.
VII–IX	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
X–XII	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5*	96,5	.
2007 I–III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
2006 III	100,4	99,9	100,1	100,9	100,7	100,8	109,2	101,9	104,0
IV	100,7	100,7	100,8	101,7	101,5	102,3	116,3	107,2	111,5
V	100,9	100,5	101,3	102,3	100,4	102,8	121,1	104,2	116,2
VI	100,8	99,7	101,0	103,0	100,9	103,7	117,4	98,8	114,8
VII.	101,1	100,0	101,0	103,5	100,7	104,4	121,4	103,5	118,9
VIII.	101,6	100,3	101,3	103,3	99,9	104,3	122,2	99,3	118,0
IX	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
X	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
XI	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
XII.	101,4	99,8	101,4	102,6*	99,5*	102,6*	110,7*	96,8*	110,7*
2007 I.	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
^a See methodological notes item 17. ^b See methodological notes item 16.

TABL. 47. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100												
2005 I–XII	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.		27,64	36,69
2006 I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.		38,52*	44,76*
2006 I–III	99,3	99,1	.	106,2	103,4	.	102,2	100,3	.		33,81	38,50
IV–VI	100,4	102,1	.	107,4	101,8	.	102,3	100,8	.		35,72	40,87
VII–IX	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.		37,47	45,95
X–XII	101,3*	99,9*	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.		48,59	52,89
2007 I–III	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.		61,47	63,82
2006 III	99,5	100,8	100,1	106,0	100,1	103,4	102,2	100,2	100,4		35,85	39,09
IV	99,8	101,1	101,2	107,7	101,7	105,2	102,2	100,3	100,7		36,16	39,65
V	100,2	100,2	101,4	107,6	100,0	105,2	102,3	100,3	101,0		36,25	41,09
VI	101,3	101,1	102,6	107,1	100,1	105,3	102,5	100,4	101,4		34,26	41,90
VII	101,7	100,6	103,2	106,3	100,0	105,3	102,6	100,4	101,8		31,69	40,82
VIII	101,5	99,9	103,1	106,3	100,0	105,4	102,9	100,5	102,3		35,88	43,51
IX	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0		42,56	49,38
X	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6		47,33	50,37
XI	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9		48,76	53,58
XII	101,5*	99,6*	101,5*	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3		50,98	57,25
2007 I	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5		60,48	63,05
II	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3		62,70	64,67
III	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3		60,84	63,45

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

^a See methodological notes item 16.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a Indices of sold production ^a				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b Indices of investment outlays ^b	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b 10 ⁶ zł
	przemysłu ^c industry ^c		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII	103,7 ^d	x	108,0 ^d	x	107,7 ^d	-28360,7
2006 I–XII	111,9	x	117,5	x	.	-25063,1*
2006 I–III	112,4	x	104,5	x	.	-9275,4
I–IV	110,8	x	103,8	x	.	-10070,2
I–V	112,3	x	108,0	x	.	-14717,9
I–VI	112,3	x	109,2	x	115,6	-17694,2
I–VII	112,4	x	109,1	x	.	-15543,4
I–VIII	112,6	x	112,4	x	.	-14482,5
I–IX	112,3	x	114,3	x	119,8	-14610,2
I–X	112,6	x	116,6	x	.	-16636,7
I–XI	112,5	x	117,7	x	.	-18580,5
I–XII	111,9*	x	117,5	x	119,2	-25084,1
2007 I–III	113,0	x	151,1	x	.	-4842,4
2006 III	116,4	116,4	115,5	134,0	.	-9275,4
IV	105,7	90,4	104,1	112,4	.	-10070,2
V	119,1	107,3	113,4	133,3	.	-14717,9
VI	112,2	102,6	115,7	124,6	115,6	-17694,2
VII	114,3	93,8	104,9	88,8	.	-15543,4
VIII	112,6	102,4	115,3	112,3	.	-14482,5
IX	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
X	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
XI	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
XII	105,9*	93,3*	117,9	144,8	119,2	-25063,1*
2007 I	115,4	100,2	160,5	37,9	.	-3144,1
II	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
III	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
 a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data cover complete statistical population.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 XII 2006 r. <i>Population</i> – as of December 31, 2006			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2007 r. <i>Unemployed persons, registered</i> – end of March 2007			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share</i> <i>of people</i> <i>without</i> <i>the right</i> <i>to benefits</i> <i>in the total</i> <i>number</i> <i>of unem-</i> <i>ployed</i> <i>in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w marcu 2007 r. <i>Number of</i> <i>unemployed</i> <i>persons,</i> <i>registered</i> <i>per 1 job</i> <i>advertise-</i> <i>ment</i> <i>in March</i> <i>2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban</i> <i>areas</i>	wieś <i>rural</i> <i>areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil</i> <i>economi-</i> <i>cally</i> <i>active po-</i> <i>pulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly</i> <i>registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10³</i>			XII 2006 = =100	w marcu 2007 r. – w tys. <i>in March 2007</i> – <i>10³</i>					
POLSKA	38125,5	23368,9	14756,6	2232,5	96,7	14,4	86,5	35,0	186,0	284,7
POLAND										
Dolnośląskie	2882,3	2042,7	839,7	174,0	93,8	15,8	85,3	20,0	17,1	26,0
Kujawsko-pomorskie	2066,4	1267,3	799,1	154,7	96,7	18,7	84,0	32,0	13,4	20,3
Lubelskie	2172,8	1013,0	1159,7	139,3	98,3	15,2	91,5	77,0	9,8	14,3
Lubuskie	1008,5	645,6	363,0	69,9	96,0	18,5	83,6	46,0	7,4	11,2
Łódzkie	2566,2	1657,3	908,9	158,7	98,7	14,5	85,7	26,0	13,7	20,3
Małopolskie	3271,2	1618,1	1653,1	141,0	97,0	11,0	87,9	24,0	10,6	17,1
Mazowieckie	5171,7	3346,7	1825,0	278,2	97,4	11,5	86,7	43,0	20,2	30,0
Opolskie	1041,9	547,8	494,1	56,9	94,7	15,5	86,7	31,0	5,0	8,4
Podkarpackie	2097,6	849,9	1247,6	141,2	97,2	16,0	89,1	87,0	9,7	16,4
Podlaskie	1196,1	711,6	484,5	60,2	97,5	13,0	89,4	68,0	5,1	8,4
Pomorskie	2203,6	1477,3	726,3	121,2	96,2	14,9	83,4	28,0	10,4	15,5
Śląskie	4669,1	3666,1	1003,1	221,4	96,3	12,3	88,8	23,0	21,4	29,9
Świętokrzyskie	1279,8	579,8	700,0	96,7	97,3	17,3	88,7	108,0	6,6	10,4
Warmińsko-mazurskie	1426,9	855,9	570,9	122,3	95,9	22,8	81,7	99,0	9,6	16,8
Wielkopolskie	3378,5	1921,5	1457,0	161,7	95,6	11,3	85,9	28,0	14,8	22,9
Zachodniopomorskie	1692,8	1168,3	524,6	135,1	97,3	21,1	84,4	42,0	11,1	16,9

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>zł per dt</i>	III 2006=100	w zł za 1dt <i>zł per dt</i>	III 2006=100	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	III 2006=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	III 2006=100
POLSKA	73,71	162,9	65,03	179,6	125,04	151,7	80,05	66,8
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	80,00	160,0	60,00	171,4	144,77	156,5	92,00	x
Kujawsko-pomorskie	67,33	153,0	61,18	x	143,69	148,0	72,44	62,0
Lubelskie	68,65	180,4	63,30	220,9	90,65	124,4	66,09	61,5
Lubuskie	75,63	145,9	70,63	133,3	146,67	208,9	102,50	77,7
Łódzkie	75,39	168,8	69,69	206,1	133,08	153,4	77,95	62,5
Małopolskie	75,57	162,1	68,35	166,1	113,88	157,3	93,54	71,3
Mazowieckie	74,89	170,7	64,11	192,3	120,46	135,7	70,42	57,5
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	147,06	168,1	66,00	62,4
Podkarpackie	77,93	164,5	60,50	187,0	109,44	130,7	79,82	75,9
Podlaskie	73,37	164,7	62,08	211,7	112,45	159,7	81,63	66,3
Pomorskie	71,54	140,9	62,50	147,3	145,83	189,5	90,00	81,2
Śląskie	77,70	150,0	67,45	140,1	136,81	159,5	103,33	77,0
Świętokrzyskie	72,21	177,9	63,25	191,7	97,84	140,3	68,27	59,9
Warmińsko-mazurskie	67,85	162,6	49,30	172,7	107,65	132,6	120,29	92,3
Wielkopolskie	76,07	168,2	69,11	183,5	142,55	157,8	81,41	63,7
Zachodniopomorskie	60,80	127,8	50,50	151,0	145,86	195,4	93,00	93,9

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w grudniu 2006 r. <i>in December 2006</i>		w końcu marca 2007 r. <i>end of March 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5281,0	2683,8	18012,4	1769,1
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	106,1	47,1	441,0	53,2
Kujawsko-pomorskie	409,2	160,2	2101,8	236,3
Lubelskie	377,0	214,3	1203,9	126,6
Lubuskie	64,9	27,1	196,1	20,7
Łódzkie	430,8	228,6	1369,1	131,9
Małopolskie	220,7	135,8	428,5	48,7
Mazowieckie	944,0	545,2	1969,9	196,3
Opolskie	119,7	48,8*	703,0	67,2
Podkarpackie	145,8	105,5*	300,2	26,7
Podlaskie	752,3	422,6	739,6	73,7
Pomorskie	187,2	78,0	988,3	101,1
Śląskie	118,4	57,2	387,4	35,7
Świętokrzyskie	161,4	83,5*	427,5	54,6
Warmińsko-mazurskie	408,2	197,0	833,1	90,8
Wielkopolskie	731,0	288,5	5441,7	455,4
Zachodniopomorskie	104,3	44,4	481,3	50,2

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2007									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I–III 2006 = 100	w tys. 10 ³	I–III 2006 = 100	w zł zł	I–III 2006 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–III 2006 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I–III 2006 = 100
POLSKA	198902,2	113,0	2542	103,2	2777,98	108,3	17549,7	152,8	341	108,7
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	17070,8	117,2	210	104,6	2970,24	112,4	1221,4	174,8	22	110,3
Kujawsko-pomorskie	8686,0	111,2	133	104,2	2439,94	109,9	560,3	159,4	15	110,1
Lubelskie	4569,2	117,0	83	100,5	2358,17	111,0	392,7	212,0	13	114,4
Lubuskie	4471,4	118,3	67	110,7	2291,65	108,1	228,9	149,0	6	112,4
Łódzkie	9683,5	114,6	171	102,6	2363,48	108,8	609,7	140,0	18	116,5
Małopolskie	12627,1	116,3	177	104,1	2704,58	109,8	1354,6	154,7	30	108,9
Mazowieckie	42413,6	106,9	345	103,5	3354,00	107,2	6083,6	153,6	67	107,4
Opolskie	4790,2	113,3	61	102,9	2589,97	109,3	350,8	169,4	6	110,5
Podkarpackie	6901,4	113,0	130	104,7	2319,06	109,0	518,1	179,5	14	116,2
Podlaskie	3164,4	115,5	47	99,5	2411,27	110,4	426,4	179,5	7	108,5
Pomorskie	11325,9	113,3	145	104,3	2843,72	110,5	885,9	142,8	19	110,5
Śląskie	37018,1	114,3	440	101,1	3244,30	105,7	2037,4	142,8	55	105,2
Świętokrzyskie	4392,7	126,2	64	105,1	2482,29	108,5	283,7	164,0	8	108,8
Warmińsko-mazurskie	4498,9	123,9	81	104,5	2222,26	107,6	374,9	140,2	12	113,7
Wielkopolskie	21870,2	106,8	301	102,9	2516,92	108,4	1715,4	138,9	35	104,5
Zachodniopomorskie	5418,8	117,2	88	101,7	2473,80	109,6	506,1	136,1	12	105,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2007		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2007 r. <i>Dwellings completed in the period I–III 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zł</i>	I–III 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–III 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–III 2006 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	2637,18	114,0	26738	94,5	15729	2996	105,9	2316
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	2740,27	120,3	1280	65,6	837	150	85,3	124
Kujawsko-pomorskie	2222,35	110,7	1195	118,9	755	133	129,8	107
Lubelskie	2120,19	109,0	1452	130,0	836	152	135,6	117
Lubuskie	2202,56	116,5	729	95,5	495	75	99,2	62
Łódzkie	2188,24	114,5	1292	115,6	960	159	119,9	140
Małopolskie	2326,21	113,3	2469	48,6	1511	293	72,8	236
Mazowieckie	3637,90	113,7	6095	100,3	2597	625	106,9	395
Opolskie	2305,37	116,9	292	81,8	289	43	107,2	43
Podkarpackie	2132,25	112,3	1081	96,8	1039	145	114,2	142
Podlaskie	2583,71	111,7	583	98,6	438	82	114,6	75
Pomorskie	2724,88	118,7	2150	103,6	1185	230	115,9	170
Śląskie	2466,39	112,9	2288	115,0	1653	295	116,5	254
Świętokrzyskie	1958,20	116,1	393	106,2	375	49	119,5	48
Warmińsko-mazurskie	2172,36	114,2	954	92,5	479	91	99,6	67
Wielkopolskie	2507,90	115,6	3198	141,2	1746	342	123,3	256
Zachodniopomorskie	2350,27	113,4	1287	93,1	534	132	91,8	80

TABL. 48. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 III 2007 r. National economy entities ^a – as of 31 III 2007										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b
			ogółem grand total	w tym of which							
				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
					razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
						jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA POLAND	878	18180	247150	58656	8651	348	1461	208494	249	56679	2748427
Dolnośląskie	32	1457	20385	5763	652	35	83	17575	25	5643	217616
Kujawsko-pomorskie	59	1033	9823	1532	338	16	40	8206	9	1478	146860
Lubelskie	34	1234	7397	895	254	12	24	5811	7	858	115487
Lubuskie	35	504	6402	2463	169	7	30	5596	8	2425	80280
Łódzkie	72	1027	11962	2411	430	21	59	9518	10	2331	188582
Małopolskie	71	1171	17633	3062	634	22	87	14022	23	2910	218443
Mazowieckie	188	3263	69693	21041	2588	63	652	61137	34	20232	443899
Opolskie	6	535	4669	1272	119	10	28	3905	13	1236	69602
Podkarpackie	9	778	6160	774	232	18	28	4703	13	732	107949
Podlaskie	22	522	3890	440	110	7	20	2812	2	414	70137
Pomorskie	30	1115	18735	3695	723	18	105	16433	10	3576	168563
Śląskie	105	1240	27164	4800	1017	58	128	22486	33	4633	321191
Świętokrzyskie	12	536	4219	534	229	19	22	3205	8	501	85258
Warmińsko-mazurskie	21	739	5277	886	141	8	8	4327	5	875	82087
Wielkopolskie	123	1831	21997	5225	750	18	115	18372	43	5021	270489
Zachodniopomorskie	59	1195	11744	3863	265	16	32	10386	6	3814	161984

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. ^b Excluding persons tending private farms.